

**KURTULUS**  
IMMOBILIEN GmbH

Wir kaufen  
gerne jede Art von  
Immobilien,  
**kompetent,  
schnell,  
zuverlässig!**

Wir freuen uns auf  
Ihren Anruf.

**0152 - 53815387**

# Marktspiegel

## Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 20, 50. Jahrgang  
Sonnabend, 17. Mai 2025

**WEYmann**  
GEBÄUDETECHNIK

Ihr Spezialist  
für Heizungs-  
und  
Klimatechnik

Burgdorfer Str. 110  
31275 Lehrte

**Tel. (05132) 20 18**

www.karl-weymann-gmbh.de

HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA  
LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR

### Zweiradtreffen auf dem Sportplatz

**ARPKE.** Am Sonntag, 18. Mai, findet das „25. Zweiradtreffen auf dem Sportplatz“ von 9 bis 16 Uhr statt. Auf dem B-Platz des TSV Germania, Hasendamm, 31275 Lehrte-Arpke, ist der Eintritt für Motorradfahrer mit motorisierten Zweirädern oder Gespannen bis Baujahr 1995 frei.

Die Zuwegung zum Treffpunkt ist ab Arpke ausgeschildert. Es wird ab 11 Uhr eine Orientierungsfahrt geben. Danach werden die drei ersten Plätze und das älteste teilnehmende Motorrad prämiert.

### Flohmarkt auf der Gemeindewiese

**LEHRTE.** Kurztentschlossen kann am heutigen Sonnabend, 17. Mai, von 15 bis 17 Uhr auf dem Flohmarkt auf der Gemeindewiese der Matthäus-Kita an der Goethestraße 20 eingekauft werden. Ein Kaffee- und Kuchenbuffet wird von den Kita-Eltern für Flohmarkt-Besucher aufgebaut sein. Die Einnahmen daraus kommen den Kita-Kindern zugute.

## Begleiten, wenn heilen nicht mehr möglich ist

Muslimische Gemeinde und Rosemarie Nieschlag Hospizdienst im Gespräch



Zum Thema Hospizdienst im Austausch (von links): Ulrike Frommer, Selime Kocao lu, Nuray Özdemir, Gülsen Altunöz, Ayfer Barlak, Eray Keskekoglu, Sabine Elges, Mona Schyma, Uwe Schyma, Hasim Altunöz (hinten), Renate Nilson Neugebauer, Sabine de Brosse und Semra Kiyak-Böhler. Foto: Privat

**LEHRTE.** Auf Initiative von Semra Kiyak-Böhler, Frauenbeauftragte der türkisch-islamischen Gemeinde, gab es ein Kennenlernen des Hospizdienstes, in der Trägerschaft der Evangelischen Alters- und Pflegeheim Rosemarie-Nieschlag-Haus gGmbH, in der Selimiye Moschee.

Als Vorsitzende der Frauenabteilung der Lehrter Moschee sieht Semra Kiyak-Böhler die Notwendigkeit dieses Dienstes. Ihrer Meinung nach sollte dieser Arbeit mehr Aufmerksamkeit geschenkt werden. Bedürfnisse, die Menschen in ihrem letzten Lebensabschnitt haben und die aus der jeweiligen Religion herrühren, sollen bestmöglich erfüllt werden. In diesem Zusammenhang haben Necmiye Kurnaz-Çoban und das Frauen-Team der Mevlana Moschee in Nienhagen bereits ein ähnliches Projekt mit einem anderen Hospiz umgesetzt, was als gelungenes Projekt angesehen wird. Semra Kiyak-Böhler erklärt: „Deshalb haben wir beschlossen, dass wir so etwas auch in Lehrte und Umgebung machen sollten, und haben Kontakt mit dem Hospiz aufgenommen.“

Im Gespräch mit dem ehrenamtlichen Team aus dem Rosemarie Nieschlag Hospizdienst und Koordinatorin Sabine Elges wurden Schnittpunkte erarbeitet, damit die Selimiye Moschee die muslimischen Patienten im Hospiz unterstützen kann. „Wir wollen als Seelsorger als auch bei Todesfällen von muslimischen Brüdern und Schwestern unsere Unterstützung bieten. Dabei geht es um die Bereitstellung unsers Imams der diese Aufgabe durchführen kann, genau wie der Pfarrer oder Bischöfe in Kirchen“, sagt Semra Kiyak-Böhler. Gemeinsam soll an der Pflege und Unterstützung von muslimischen Heimbewohnern ohne Angehörige gearbeitet werden. Spenden und freiwilliges Engagement werden dabei eine zentrale Rolle in dieser Zusammenarbeit spielen.

Zum Hintergrund des Hospizdienstes: Schwerkranken und sterbende Menschen sowie ihre Angehörigen erhalten umfassende Unterstützung – zu Hause, im Pflegeheim als letztem Wohnort oder im Krankenhaus. Sie begleiten die Betroffenen entsprechend ihrer Bedürfnisse. Sie besuchen Patientinnen und Patienten in Lehrte und den umliegenden Dorfgemeinschaften – also wohnortnah. Da die Helfer und Helferinnen auf freiwilliger Basis arbeiten, entstehen für die Betroffenen oder ihre Angehörigen keine Kosten.

## ADFC bietet Sternfahrt

**LEHRTE.** Am Sonntag, den 18. Mai, gibt es eine Sternfahrt nach Hannover, die vom ADFC-Ortsverein für Lehrte organisiert wird. Beginn ist um 10 Uhr am Lehrter Rathaus. Die Sehnder ADFC-Gruppe startet um 10 Uhr auf dem Marktplatz, am Rathaus an der Nordstraße, in Sehnde. Die beiden Gruppen

treffen sich am Anderter Schwimmbad. Dort schließt sich die Gruppe dem gemeinsamen Auftakt der Mitmach-Aktion Stadtradeln, an, bei der mit dem Fahrrad gefahrene Kilometer online gemeldet werden können. Gemeinsam mit weiteren Teilnehmenden aus der Region geht es dann zur zentralen Er-

öffnungsveranstaltung am Nordufer des Maschsees in Hannover.

Aktuelle Hinweise zur Tour sowie weitere Aktionen im Rahmen des Stadtradelns gibt es auch online unter <https://lehrte-sehnde.adfc.de/>. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**TÜV SÜD**  
Kfz-Prüfstelle Lehrte  
Ingenieurbüro Yavuz  
Ihr Fachpartner für TÜV-Prüfungen und Kfz-Gutachten

**Jetzt schnell zur HU!**  
Termin vereinbaren unter  
**05132 88 88 99**

Königstr.21 | 31275 Lehrte  
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10:00 - 18:00 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

**Aus der REGION für die REGION**

**PORTAS**

FENSTER | TÜREN | KÜCHEN | DECKEN | TREPPEN

**PORTAS-Fachbetrieb, Fr. W. Behre Tischlerei, Germaniast. 3 c, 31275 Lehrte**

Wir sind für Sie da: [0 51 32] 5 66 56 • [info@behre.portas.de](mailto:info@behre.portas.de)

**NEU**

**HELLMICH RECYCLING**  
GMBH CONTAINERDIENST  
ENTSORGUNGSGESCHÄFT

**SCHROTTANKAUF!**  
Privatkundenanlieferpreise in kg / Kalenderwoche 20

Schreddervormaterial	0,07 €
Mischrott leicht	0,14 €
Kupfer	6,50 €
Messing	4,00 €
Cu Kabel	1,80 €
Alu-Geschirr	0,45 €
Edelstahl	0,40 €
Zink	0,80 €

0800 515 83 13  
[info@hellmich-recycling.de](mailto:info@hellmich-recycling.de)

**DER OLDTIMERMARKT IN EUROPA**

**Technorama Hildesheim**  
24.+ 25. Mai 2025

**29. OLDTIMER-TEILEMARKT & HISTORISCHER MOTORSPORT**

Hist. Motorsport  
Teilemarkt  
Oldtimer-Treffen

Öffnungszeiten:  
Sa. 9 - 18 Uhr  
So. 9 - 16 Uhr

Flugplatz  
Lerchenkamp  
31137 Hildesheim

**Blut spenden steht dir.**  
3x Gutes tun und exklusiven Blutspende-Hoodie sichern

Aktionszeitraum  
01.01.-30.09.25

**Mi., 21. Mai 2025 | 15:00 - 19:30 Uhr**

**Rotkreuz-Zentrum**  
Ringstraße 9, Lehrte

**Jetzt QR-Code scannen und einen Termin reservieren!**

**SPENDE BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ

**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHÄUSER

**HEINZ VON HEIDEN**  
TAG DER MUSTERHÄUSER UND KOMPETENZCENTREN 2025!

**Firmenzentrale Isernhagen HB**  
Sonntag 18.05.2025  
13.00 - 17.00 Uhr

**TAG DER OFFENEN TÜR! HERZLICH WILLKOMMEN**

- Vorstellung unserer aktuellen & exklusiven EFH/DH/RH Projekte in Isernhagen, Burgwedel, Misburg, Kirchrode, Gehrden, Celle, Südde, Kamen, Berlin, Potsdam ...
- Vorstellung unserer einmalig günstigen Aktionshäuser z.B. inkl. „SCHÖNER WOHNEN“-Fliesen, inkl. PV-Anlage uvm.
- Besichtigung der über 1.500 m² großen Musterausstellung.

**Besuchen Sie uns:**  
Chromstr. 12 • Isernhagen HB  
0511 / 7284-440  
[arnold@hvh-hannover.de](mailto:arnold@hvh-hannover.de)

**www.heinzvonheiden.de**

**JUWELIER COHRS**

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

**Geranien Markt**

Sonn- und Feiertags  
von 10-17 Uhr geöffnet

**Baumschule Nötel**  
Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr  
Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr

**Beet- und Balkonpflanzen** in riesiger Auswahl

**2x im Raum Hannover Garbsen/Berenbostel**  
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp  
vom 9.4. - 25.6.2025

Weitere Ausstellorte für Kundenberatung & Warenbegutachtung:  
Bei Interesse: [noteel@baumschule-notel.de](mailto:noteel@baumschule-notel.de) oder im Markt melden.

**Langenhagen Handelshof am CCL Stadtbahn**  
vom 9.4. - 21.6.2025

Parkplätze sind an allen Standorten vorhanden

**Unsere 10-er-Träger**  
• F. Liebschen  
• Eisbegonien  
• Petunien  
• gemischte Farben

**Geranien** in verschiedenen Größen, Sorten & Farben

**Tomatenpflanzen** in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch einen Blumenbummel - es lohnt sich bestimmt  
Hier finden Sie alles für Haus und Garten:  
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden  
Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u.v.m.

DER NEUE CUPRA

# FORMENTOR

E-HYBRID

**CUPRA**

**KOKENHORSTSTR. 6**  
**30938 BURGWEDEL**  
**TEL. 05139 9700650**

**SONNTAG SCHAUTAG**  
**11 BIS 16 UHR**  
KEINE BERATUNG, KEIN VERKAUF,  
KEINE PROBEFAHRTEN

**HACKEROTT**

LAGERWAGEN-AKTION - 10x SOFORT VERFÜGBAR.  
DER CUPRA FORMENTOR MIT LOYALITÄTSPRÄMIE<sup>1</sup>.

**AB 359 € MTL.<sup>1</sup> LEASEN.**

CUPRA Formentor 1.5 e-HYBRID 150 kW (204 PS):  
Kraftstoffverbrauch (gewichtet kombiniert): 0,4 l/100 km;  
Stromverbrauch (gewichtet kombiniert): 16,6 kWh/100 km;  
Kraftstoffverbrauch (bei entladener Batterie): 5,6 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen (gewichtet kombiniert): 9 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse (gewichtet kombiniert): B; CO<sub>2</sub>-Klasse (bei entladener Batterie): D

<sup>1</sup> ZZGL 1.390 € ÜBERFÜHRUNGSKOSTEN; PRÄMIENBEDINGUNGEN IM WEB.  
ABBILDUNG ZEIGT SONDERAUSSTATTUNG GEGEN MEHRPREIS.

MEHR DETAILS UNTER  
[WWW.HACKEROTT.DE](http://WWW.HACKEROTT.DE)





**Wurst-Basar**

Wurstchen  
zu Grillen

**NEU!**

Käse-Bratwurst

Geflügel

Käsekrainer

**% SONDERANGEBOTE %**

gültig vom 19.05. – 24.05.2025

**Kotelett** frisch  
mit Filet **100g 0,89**

ohne Filet **100g 0,79**

**Holzfallerscheiben** **100g 0,79**

**Gyrosplatte** vom Schwein **100g 0,99**

**Drum-Sticks** mariniert **100g 1,19**

**Geflügel Käsekrainer** **Pkg. 5,99**

**Schinkenröllchen** **Stk. 2,99**

weitere Angebote unter: [www.wurst-basar.de](http://www.wurst-basar.de)

→ Carolin Zitzelsberger    → Cord Fricke    → Sandra Bachfeld



**Ihre Immobilienprofis für Burgdorf, Uetze, Lehrte und Sehnde.**

Tel.: 0511 279 144-39

 ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:**

**Donnerstag, 12.00 Uhr**



Gr. 33-40 **89<sup>95</sup>**



Gr. 37-41 **84<sup>95</sup>**



**Wir messen Kinderfüße!**

Kinderfuß-Spezialist 2024 / 2025

**polch**

Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

**expert**

Mit den besten Empfehlungen

**BURGDORF LEHRTE CELLE**

EHG expert Elektrofachhandel GmbH

31303 Burgdorf · Weserstr. 1  
Burgdorf Carre · Tel. 05136/8002-33  
[www.expert-burgdorf.de](http://www.expert-burgdorf.de)

(Firmensitz: Burgdorf)  
31275 Lehrte · Parkstr. 30  
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0  
[www.expert-lehrte.de](http://www.expert-lehrte.de)

(Firmensitz: Burgdorf)  
29229 Celle · Zur Hasselklinik 3  
Tel. 05141/93456-0  
[www.expert.de/celle](http://www.expert.de/celle)

**COUPON DER WOCHE**

**Sing meinen Song - Das Tauschkonzert Vol. 12**

• 3 CDs **23,99**

**20,-**

33819301\_002625

# Sportlicher Wettkampf für die Jugend

135 Teilnehmer aus allen Lehrter Ortsfeuerwehren am Start

**LEHRTE.** Die Jugendfeuerwehren aus dem Stadtgebiet haben sich am Sonnabend, 10. Mai, zu ihrem inzwischen traditionellen Orientierungsmarsch getroffen. 135 Teilnehmer traten dazu in der Kernstadt sportlich gegeneinander an.

Auf der acht Kilometer langen Strecke wurde von den zehn- bis 16-jährigen Jungen und Mädchen nicht nur Wissen abgefordert, sie mussten auch Geschicklichkeit und Teamgeist beweisen. Statt wie in den Jahren zuvor mithilfe einer Karte zu den sieben Stationen zu finden, erhielten sie dieses Mal lediglich eine Koordinate.

Für die erste Station mussten die angehenden Feuerwehrleute

aber nicht weit laufen: Sie befand sich gleich am Gerätehaus an der Schützenstraße. Dort „musste die Gruppe eine Reihe bilden, sich an den Händen fassen und so einen Hula-Hoop-Reifen von einer Seite der Gruppe zur anderen bekommen, ohne sich dabei loszulassen“, teilte anschließend Lehrtes Stadtfeuerwehrsprecher Christian Urban mit. Sobald der Reifen an dem jeweiligen Ende der Gruppe angekommen war, mussten zudem möglichst viele Kerzen ausgepustet werden, die auf einem Tisch in einer Reihe aufgestellt waren.

Sportlich ging es beim „lebendigen Tunnelschießen“ zu. Dabei mussten die Jugend-



**Jugendfeuerwehr Lehrte beim "menschlichen Tunnelschießen"**  
Sportlich: Beim „lebendigen Tunnelschießen“ ist voller Körpereinsatz gefragt.  
Foto: Stadtfeuerwehr Lehrte



**Jugendfeuerwehren Ahlten und Sievershausen beim etwas anderen Staffellauf**  
Beim Staffellauf: Die Teilnehmenden mussten einen Schlauch nicht nur ausrollen, sondern zusammengerollt wieder zum Startpunkt zurückbringen.  
Foto: Stadtfeuerwehr Lehrte

feuerwehrleute mit ihren Körpern eine Art Tunnel bilden, durch den dann ein Ball hindurchgeschossen wurde. Natürlich auf Zeit.

An einer weiteren Station galt es, innerhalb von fünf Minuten aus einer bestimmten Entfernung möglichst oft mit einem Ball in einen Basketballkorb zu

treffen. Der Höhepunkt sei aber die letzte Station gewesen, meinte Urban. Denn dort musste in einem Staffellauf ein Schlauch ausgerollt, lang gezogen, doppelt gelegt, aufgerollt und wieder zum Startpunkt zurückgebracht werden.

Letztlich konnten die Mitglieder der Jugendfeuerwehr Ahlten

von Stadtjugendfeuerwehrwart Carsten Rohland, Lehrtes stellvertretender Jugendfeuerwehrwartin Saskia Siemon und dem stellvertretenden Stadtbrandmeister Jens Dannbring den Siegerpokal entgegennehmen. Die Plätze zwei und drei belegten die Jugendfeuerwehren aus Hämerwald und Arpke.

## Fahrradtour mit der Ortsfeuerwehr

**IMMENSEN.** Am Sonntag, 8. Juni, um 10 Uhr beginnt am Feuerwehrhaus, Am Fleith 20a, die Pfingsttour der Ortsfeuerwehr und des Fördervereins. Eingeladen sind Mitglieder mit ihren Familien, sowie die Fördervereinsmitglieder. Ein Eintritt in den Förderverein ist noch vorher möglich. Interessierte für die Einsatzabteilung sind gerne gesehen.

Im Anschluss gibt es für alle Spargel/Schnitzel und für die kleinen Gäste Pizza. Hierfür und für die Getränke unterwegs, sowie vor Ort wird in diesem Jahr vorab eine Beteiligung von 35 Euro pro Person (ab 16 Jahren) veranschlagt. Kinder sind von der Umlage befreit. Die Anmeldung erfolgt mit der Überweisung der Pauschale auf die IBAN der Feuerwehr Immensen: DE882519333 17700255500 bei der Volksbank Hildesheim-Lehrte-Pattensen oder PayPal @Getraenkeffwimmensen. Anmeldeschluss ist am Freitag, 30. Mai. Eventuelle sehr kurzfristige An- oder Abmeldungen sind beim stellvertretenden Ortsbrandmeister Mirko Klein unter der Telefonnummer 0173 6287 229 aufzugeben.

## Lena Fiegler ist Deutsche Meisterin

Leistung der LSV-Jumper beeindruckt

**LEHRTE.** Das Tanzteam „New NRG“ hat bei der Deutschen Meisterschaft im Jumpstyle im Alando Palais in Osnabrück erneut den Titel in der Kategorie „Erwachsene Gruppen“ gewonnen. Auch Solistin Lena Fiegler setzte ein starkes Aussehen und sicherte sich den Deutschen Meistertitel im Solo der erwachsenen Frauen – und das nach einem Jahr Unterbrechung.

Im vergangenen Jahr hatten sowohl das Team als auch Lena Fiegler jeweils den zweiten Platz belegt. Die diesjährige Mission lautete daher klar: den Titel zurückholen – und das mit Erfolg. Trotz eines kurzfristigen Rückschlags durch den verletzungsbedingten Ausfall eines Teammitglieds am Montag vor dem Wettkampf ließ sich das Team nicht beirren. Innerhalb von nur zwei Tagen wurde die Choreografie umgestellt, das Abschlusstraining fand bereits am Mittwoch statt – und nur zwei Tage später standen die Jumper wieder ganz oben auf dem Podest. „Diese Leistung zeigt, wie viel Disziplin, Zusammenhalt und Leidenschaft in



unserem Team steckt“, so die Trainerin, Leena Stratmann, des Teams. Das wöchentliche Training am Dienstag sowie zusätzliche Einheiten an den Wochenenden vor der Meisterschaft zahlten sich voll aus.

Wer selbst einmal in die Welt des Jumpstyles eintauchen möchte, bekommt im Juni die Gelegenheit dazu: Der Lehrter Sport-Verein bietet einen Workshop-Tag an, bei dem Interessierte ab zwölf, ab 20 und ab 30 Jahren die Basics des Jumpstyles lernen können. Ein Angebot, das sich sowohl an Neugierige als auch an tanzbegeisterte Wiedereinsteiger richtet. Ziel muss nicht die Meisterschaft kommendes Jahr sein – kann es aber.

Wer die neue Show live sehen möchte kann dies beim Lehrter Stadtfest am Sonntag 18. Mai, um 15 Uhr auf der Bühne.

**Jumpstyle-Meisterschaft: Lena Fiegler gewinnt.**  
Foto: Privat

**HOSEN-SPEZIAL**

Bis zum 10. Juni 2025 erhalten Sie beim Kauf von zwei nicht reduzierten Markenhemden aus unserer Damen- oder Herrenabteilung oder Fehling-Station einen exklusiven 20-Euro-Vorteilsgutschein.\*

\*Nur für nicht reduzierte Ware ab einem Einkaufswert von 99,90 Euro.



Bei 2 Hosen 20 Euro sparen!

**fehling**

FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · [www.fehling-mode.de](http://www.fehling-mode.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr

4036701\_002625



# Ersatzpflanzung erforderlich

Vorgabe der Baumschutzsatzung umgesetzt



Großes Gerät: Mit einem Bagger hat der Bauherr auf seinem Grundstück am Steingartenweg Bäume fällen lassen. Foto: privat

**LEHRTE (r/tz).** Nachdem es auf einem Grundstück mit Teich, zwischen Eichen- und Steingartenweg, im Januar Baumfällungen gab, um Platz für einen Hausbau zu schaffen, meldeten Nachbarn den Vorgang bei der Stadtverwaltung. Sie vermuteten, dass einige der Bäume dort nicht hätten gefällt werden dürfen, da sie unter die Baumschutzsatzung fielen. Wie sich nun herausgestellt hat, war der Verdacht der Nachbarn nicht unbegründet. Wie Stadtsprecher Fabian Nolting jetzt auf Anfrage bestätigte, sind den Fällarbeiten auch zwei Erlen zum Opfer gefallen. Die

allerdings waren per Satzung geschützt. Der Rest der betroffenen Bäume seien Nadelhölzer gewesen, für die keine Satzung dieser Art greift. „Die Erlen hätte er nicht fällen dürfen“, führte Nolting aus. Ab 40 Zentimeter Stammumfang gehörten Erlen in die Baumschutzsatzung. Gegen den Verursacher sei inzwischen ein Ordnungsverfahren eingeleitet worden, das kurz vor dem Abschluss stehe. Der Verursacher müsse ein Bußgeld bezahlen. Zum konkreten Betrag gibt es keine Auskunft. Zusätzlich zur Geldbuße müssen neue Bäume gepflanzt werden. Wie

viele das sind, komme auf den festgestellten Umfang der gefällten Bäume an. Ob der Lehrter Bauunternehmer für den Schaden haftbar ist, wollte der Stadtsprecher ebenfalls nicht sagen. Zur Verantwortung gezogen werde der Verursacher des Schadens, nicht unbedingt der Grundstücksbesitzer. Das könne ein und dieselbe Person sein, müsse es aber nicht. Ein Verursacher sei aber inzwischen ermittelt. „Und er zeigte sich sehr einsichtig“, teilte Nolting mit. Ob das den Frieden zwischen den alteingesessenen Anwohnern und dem neuen Grundstücksbesitzer

nachhaltig herstellt, ist dagegen zweifelhaft, denn die Nachbarschaft hatte noch weitere Vorwürfe in den Raum gestellt. Unter anderem sollen bei den Bauarbeiten und Baumfällungen Zäune zu Nachbargrundstücken beschädigt worden sein. Inzwischen befindet sich einer der Nachbarn wegen des Zauns im Rechtsstreit mit dem neuen Bauherrn, denn die Zäune seien nach wie vor nicht repariert. Außerdem gehe es um die Einleitung von Regenwasser in den Teich auf dem Baugrundstück. Die Rechtmäßigkeit ist umstritten.

# Popsongs und Musical-Hits

Chor Voices of Harmony lädt zum Konzert ein

**LEHRTE-SEHNDE.** Voices of Harmony, der Popchor der Sehnder Chorgemeinschaft, gibt am Sonntag, 18. Mai, um 19 Uhr, ein bewegtes Konzert in der Alten Schlosserei in Lehrte. Unter dem Titel „A Million Dreams“ möchte der Chor das Publikum mit seinem abwechslungsreichen Programm bekannter Popsongs, Musical-Hits sowie mit neu erarbeiteten Stücken zum Träumen anregen und mit ihrer Musik begeistern. Chorleiter Martin Schulte hat mit viel Engagement und Kreativität eine Auswahl an Stücken arrangiert, die sowohl die Vielfalt der Popmusik als auch die Emotionen der Musicalwelt widerspiegeln. Unterstützt wird der Chor dabei von Percussionisten Bernd Lange, der mit seinen Rhythmen für zusätzliche Dynamik und Stimmung sorgen wird. Vielversprechend ist auch



Der Popchor Voices of Harmony singt in der Alten Schlosserei. Christoph Sorge

der Mitgliederzuwachs, den der Chor seit Anfang des Jahres verzeichnen kann. Insbesondere

die neuen Männerstimmen haben das Klangbild des Chores bereichert und tragen

zu einer noch harmonischeren Darbietung bei. Der Eintritt ist frei.

# Verbesserungen erwünscht

**LEHRTE.** Ab Sonntag, 18. Mai, können sich Radfahrer mit ihren Ideen für Lehrtes zukünftige Radinfrastruktur einbringen. Dann startet nämlich die Online-Beteiligung für das neue Radverkehrsnetz in Lehrte unter dem Link <https://www.jetzt-mitmachen.de/radverkehrskonzept-lehrte/>. Die Stadtverwaltung erstellt ein Radverkehrskonzept mit dem Ziel, den Alltagsradverkehr zu fördern und ein Netz aus Haupt- und Nebenrouten festzulegen, das durchgängig sicher, schnell und witterungsunabhängig befahrbar ist. Aufbauend auf dem Verkehrsentwicklungsplan von

2021 und in Abstimmung mit den politischen Vertretern, der Region Hannover, dem ADFC, der Verkehrsbehörde und der Polizei ist unter Beteiligung eines Fachbüros ein erster Netzentwurf entwickelt worden. Nun sind die Anwohner gefragt. Mit den Alltagserfahrungen können Anregungen zu ergänzenden Verbindungen mitgeteilt werden. Wichtig ist dabei zu beachten, dass direkte Strecken für den Alltagsradverkehr betrachtet werden, konkret die Haupt- und Nebenrouten, auf denen Radfahrer im Alltag schnell und ganzjährig sicher von A nach B gelangen.

Auf der Ideenkarte können Anmerkungen zu dem aktuellen Netzentwurf für die Radverkehrsroute eingetragen werden. Darin kann aufgezeigt werden, wo genau im Radverkehrsnetz das Radfahren besonders gut oder schlecht möglich ist. Ebenso können Vorschläge für parallel verlaufende alternative Verbindungen, die ganzjährig zu befahren sind, eingereicht werden. Die Ideenkarte kann bis 14. Juni bearbeitet werden. Nach Abschluss der Beteiligungsphase sollen die Ergebnisse ausgewertet, fachlich bewertet und in die endgültige Netzentwicklung einfließen.

# Verkehrsunfall auf der Dorfstraße

**STEINWEDEL.** Ein 16-Jähriger befuhr am 9. Mai um 15.10 Uhr mit seinem Fahrrad zunächst den rechten Fahrbahnrand der Dorfstraße, ehe er nach links auf die Straße „Zur Hilgenwiese“ abbiegen wollte. Hierbei übersah er den ihn gerade überholenden Suzuki eines 60-Jährigen. Einen Sturz konnte der Radfahrer zwar verhindern, beim Zusammenstoß mit dem Auto zog er sich jedoch eine Handverletzung zu. Ob dem Suzuki-Fahrer ein Fehlverhalten vorzuwerfen ist, ist aktuell noch Gegenstand der polizeilichen Ermittlungen.

# Prügelei unter Alkoholeinfluss

**HÄMELEWALD.** Am Sonnabend, 10. Mai, gegen 17.30 Uhr gab es in einer Kneipe an der Sternstraße eine Prügelei unter den Gästen. Die Polizei rückte mit vier Streifenwagenbesatzungen an, um die vier Kontrahenten im Alter zwischen 32 und 57 Jahren auseinanderzubekommen. Sie standen unter erheblichem Alkoholeinfluss, teilte ein Sprecher des Kommissariats mit. Zu größeren Verletzungen sei es aber nicht gekommen, eine ärztliche Versorgung war vor Ort nicht erforderlich, hieß es von dem Polizeisprecher weiter. Mehrere Ermittlungsverfahren wegen Körperverletzung wurden eingeleitet. Der genaue Hergang und die Art der Beteiligung der jeweiligen Personen sind Teil der Ermittlungen.

**Unsere Angebote vom 20.05. bis 24.05.2025**

**Familienroulade** vom Rind, mit verschiedenen Füllungen kg € **19,90**

**Hähnchenbrustfilet** frisch oder mariniert 100 g € **1,99**

**Spare Ribs** frisch oder gewürzt 100 g € **1,99**

**Krakauer** mit leichter Knoblauchnote 100 g € **1,39**

**Schinkenwurst** geräuchert, mit oder ohne Knoblauch 100 g € **1,79**

**Hüttenspeck** herzhafte pikant 100 g € **1,79**

**Montag, 19.05.2025**  
**Ruhetag**

**Dienstag, 20.05.2025**  
**Jägerhackklopse** mit Champignonssoße, Erbsengemüse und Kartoffeln ..... € **Port. 7,80**

**Mittwoch, 21.05.2025**  
**Gegrillter Pfefferbauch** mit Speckkartoffelsalat ..... € **Port. 6,90**

**Donnerstag, 22.05.2025**  
**Tomatenrahmsuppe** mit Nudeleinlage und Mettklößchen. € **Port. 4,30**

**Freitag, 23.05.2025**  
**Kräftiger Kasselerbraten** mit Soße, Sauerkraut und Kartoffeln .. € **Port. 8,50**

**Samstag, 24.05.2025**  
**Wildragout** mit Waldpilzen ..... € **Port. 9,50**

**Unser Feierabendmenü**  
für Dienstag, den 20.05.2025 von 16.30 bis 18.00 Uhr

**Paprikaschnitzel** mit Puztasauce und Pommes Port. **8,50 €**

Steindamm 26 · 31311 Hänigsen  
Telefon: 05147-978550

Mail: [info@fleischerei-hoppe.de](mailto:info@fleischerei-hoppe.de)  
Internet: [www.fleischerei-hoppe.de](http://www.fleischerei-hoppe.de)

**Wunstorf • Wennigsen • Lehrte**  
**Steinhude • Hildesheim • Benthe/B65**

**Der Weg lohnt sich!**

**Unsere Pflanzen sind**  
✓ **Wunderschön**  
✓ **Gesund &**  
✓ **Wüchsig**

**Bitte beachten Sie:**  
**Einschränkungen**  
**vom 23. bis 25. Mai**

**Weil die Sparkasse Hannover und die Stadtparkasse Wunstorf ihre Daten zusammenführen, kommt es am Wochenende vom 23. bis 25. Mai vorübergehend zu technischen Ausfällen:**

Bezahlen und Geldabheben	Bankgeschäfte
<p>Deutliche Einschränkungen bei Nutzung der Sparkassen-Card (Debitkarte):</p> <ul style="list-style-type: none"><li>→ beim Geldabheben und Kartenzahlungen im In- und Ausland</li><li>→ beim Online-Shopping</li><li>→ an Geldautomaten von Fremdinstituten</li></ul> <p><b>Unser Tipp: Bargeld vor dem 23. Mai abheben oder Kreditkarte nutzen.</b></p>	<p>Nicht möglich sind Überweisungen und andere Funktionen:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>→ im Online-Banking</li><li>→ in der App Sparkasse</li><li>→ an den SB-Terminals</li><li>→ in jeder Banking-Software</li><li>→ Wertpapiergeschäfte im Online-Banking</li></ul> <p>Kundinnen und Kunden der Sparkasse Hannover können zudem kein Telefon-Banking nutzen.</p>

**Wir bitten um Ihr Verständnis!**

Antworten auf Ihre Fragen:  
[sparkasse-hannover.de/fusion](https://sparkasse-hannover.de/fusion)





Vertreterversammlung der Volksbank

**LEHRTE-SEHNDE.** Vertreterversammlung der Volksbank ist am Montag, 26. Mai, um 17.30 Uhr in der Volksbank-Arena, Pappelallee 1, 31137 Hildesheim. Berichte des Vorstands zur geschäftlichen Entwicklung und des Aufsichtsrates zur Beschlussfassung des Jahresabschlusses stehen auf der Tagesordnung, ebenso die Wahlen zum Aufsichtsrat. Im Anschluss an die Veranstaltung lädt die Volksbank zu einem „inspirierenden Austausch mit Paul von Preußen, Unternehmer und Digital Native“, ein. Er ist Gründer von Digital8.ai und „Stimme der Generation Z“, erbringt junge Talente mit Führungskräften zusammen und zeigt, wie Generationen voneinander lernen können. Für die Teilnahme an der Versammlung und dem Anschlussprogramm ist eine Anmeldung bis Sonntag, 18. Mai, erforderlich: E-Mail [vertreter@vb-eg.de](mailto:vertreter@vb-eg.de).

Konzert in St. Ulrich

**LEHRTE-SEHNDE.** Am Sonntag, 18. Mai, geben die Kantorin Birgit Queißener und Flötistin Heide Dahlhoff ein Konzert in der St. Ulrich Kirche in Haimar. Über viele Jahre gestalten beide Musikerinnen schon gemeinsam unterschiedliche Konzerte als gut aufeinander eingespieltes Duo. In Haimar erwarten die

Zuhörenden Werke von Barock bis Romantik, beispielsweise von Johann Quantz, Claude Debussy, Camille Saint Saens oder Felix Mendelssohn-Bartholdy. Das Konzert beginnt um 17 Uhr. Statt eines festen Eintrittspreises wird um Spenden am Ausgang für die gemeindliche Kirchenmusik gebeten.

Verkehrsunfall auf der B65

**LEHRTE.** Eine 29 Jahre alte BMW-Fahrerin kam im Kurvenbereich der B65, Bereich der Ausfahrt Ahlten, von der Fahrbahn ab und prallte gegen die Leitplanke. Es entstand Sachschaden in Höhe von 2.500 Euro. Der BMW war nicht mehr fahrbereit und musste abge-

schleppt werden. Der Schaden am Fahrzeug ist auf 5.000 geschätzt. Die Polizei stellte am Unfallort fest, dass die Fahrerin unter Alkoholeinfluss stand. Ein Atemalkoholtest ergab einen Wert von 1,98 Promille. Der Führerschein wurde beschlagnahmt.

Stadtwerke informieren zur Preisentwicklung

**IMMENSEN.** Informationen rund um die aktuellen Energiepreise und die Energiepreisentwicklung sowie die Vertragsangebote der Stadtwerke, auch für PV-Anlagen, werden am

heutigen Sonnabend, 17. Mai, um 15 Uhr im Gemeindezentrum, Bauernstraße 25A, vermittelt. Interessierte Besucher sind willkommen. Ein kleiner Imbiss wird gereicht.

Vernissage im Antikriegshaus

Rauminstallation thematisiert den Wunsch nach Frieden



Teil der Rauminstallation "Enheimatet" im Aufbau.

Foto: Inge-Rose Lippok

**SIEVERSHAUSEN.** Anlässlich der 80. Jahrestage, die die Kapitulation des faschistischen deutschen Reiches und damit das Ende des deutschen Angriffskrieges gegen Europa markieren, zeigt das Antikriegshaus vom 18. Mai bis zum 14. Juni die Rauminstallation „Enheimatet“ der hannoverschen Künstlerin Inge-Rose Lippok.

Ausgangspunkt ihrer Arbeit war das Kriegs-Tagebuch des 21-jährigen Soldaten Gerhard Lippok, Vater der Künstlerin, mit Gedanken und Erinnerungen aus Stationen eines Soldatenlebens, geschrieben in den Jahren 1944-45, sowie ein von diesem jungen Soldaten geschaffener Holzschnitt einer serbischen Hütte. Auf Grundla-

ge dieser Zeugnisse werden in der begehbaren Installation und in Musikcollagen, komponiert von Tatjana Prelevic, Impressionen reflektiert, die einen jungen Menschen inmitten des Kriegsgeschehens bewegen. Passagen aus dem Tagebuch werden zitiert und als lesbare Briefe auf Objekte geschrieben. Die Gedankenwelt des jungen Soldaten soll nachempfindbar werden, damit auch sein Wunsch nach Frieden, die Sehnsucht nach Familie, einer Freundin und einem gewaltfreien, lebenswerten Jungsein in einer Welt ohne Krieg.

Zur Eröffnung am Sonntag, 18. Mai, um 11.30 Uhr sprechen Hannelore Köhler, die Vorsitzende des Antikriegshauses, Simone Liedtke von der Service

Agentur Kunst-Kultur der ev.-luth. Landeskirche Hannovers, und die Künstlerin Inge-Rose Lippok.

Die Installation wird gefördert durch die Service Agentur Demokratie und Frieden / Kunst und Kultur der ev.-luth. Landeskirche Hannovers und die Hanns-Lilje-Stiftung und kann zu den Öffnungszeiten des Antikriegshauses Montag bis Freitag von 10 bis 16.30 Uhr, Sonnabend und Sonntag von 15 bis 17 Uhr mit Ausnahme der Feiertage und nach Vereinbarung per E-Mail [info@antikriegshaus.de](mailto:info@antikriegshaus.de) oder Telefon (05175) 57 38 besucht werden. Bei Gruppen, wie Schulklassen oder Konfirmanden, ist um vorherige Anmeldung gebeten. Der Eintritt ist frei.

GLAUBENSSACHE

Ein eigenes Bild vom Glauben

Moritz hat sich lange auf diesen Tag vorbereitet: Schon im Herbst ist er mit seinen Eltern einkaufen gegangen. In der Herrenboutique durfte er sich einen Anzug aussuchen, ein passendes Hemd und eine Krawatte – oder doch besser eine Fliege? Sportlich wollte er wirken, aber nicht zu leger. „Wie groß du geworden bist“, seufzt seine Mutter, als sie ihn im Spiegel sieht. Ja, wie groß er geworden ist! Und wie schnell die Zeit doch vergeht...

Ein Jahr lang ist Moritz zum „Konfer“ gegangen, hat Vaterunser, Glaubensbekenntnis und Psalm 23 auswendig gelernt, mit den anderen Jugendlichen über Gott und die Welt gesprochen und sich einen Konfirmationspruch ausgesucht. Auch eine Freizeit stand auf dem Programm. Nicht alles hat ihn vom Hocker gehauen, da mache ich mir keine Illusionen. Aber ich wünsche mir, dass Moritz und seine Freunde die Fragen stellen konnten, die sie beschäftigen. Denn darum geht es doch im „Konfer“: Sich ein eigenes Bild machen vom Glauben.

Wünsche, die dürfen bei einer Konfirmation indes nicht fehlen. Ein guter Wunsch, ein aufmunterndes Wort und schließlich:



Die Glaubenssache stammt diesmal von Pastor Henrik Heinicke. Foto: Hartmann-Lotz

lich: Gottes Segen. Das geben wir den Jugendlichen mit auf den Weg. Wobei sie schon längst unter Gottes Segen stehen. In der Taufe hat Gott sein „Ja“ zu uns gesagt. Dieses „Ja“ nimmt er nicht zurück. In der Konfirmation antworten die Jugendlichen darauf, sie bestätigen gewissermaßen ihre Taufe (das bedeutet ja „Konfirmation“). Nicht nur Moritz freut sich auf seine Konfirmation. Alles Gute und Gottes Segen wünsche ich allen, die in diesem Jahr konfirmiert werden.

Pastor Henrik Heinicke, Ev.-luth. St.-Pankratius-Kirchengemeinde Burgdorf

Anmeldung für den fünften Jahrgang

**LEHRTE.** Die Anmeldung für Schüler des zukünftigen fünften Jahrgangs kann an der IGS jetzt erfolgen. Es gibt folgende Möglichkeiten, die entsprechenden Unterlagen (<https://www.igs-lehrte.de/unsere-schule/anmeldung-jg-5/>) abzugeben: persön-

lich in der Schule; Zusendung per Post an IGS Lehrte, Südstr. 3, 31275 Lehrte; Einstecken in den Briefkasten der Schule im verschlossenen Umschlag; Zusendung per E-Mail [info@igs-lehrte.eu](mailto:info@igs-lehrte.eu). Weitere Informationen: Telefon (05132) 505 39 00.

Medizin

ANZEIGE

Mysterium Reizdarm: Mythen, Fakten und aktuelle Erkenntnisse

Unsere Gesundheits-Experten erklären, was Reizdarm-Betroffene jetzt wissen sollten

Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen. Viele Deutsche leiden gelegentlich an einem oder mehreren dieser Symptome. Treten diese Darmbeschwerden jedoch immer wieder auf, handelt es sich meist um ein Reizdarmsyndrom. Doch was ist das Reizdarmsyndrom eigentlich genau? Und kann man den gängigsten Reizdarm-Mythen Glauben schenken? Darm-Experten haben den Faktencheck gemacht!

Mythos 1: Reizdarm ist eine Erkrankung des 21. Jahrhunderts.

Beim Reizdarmsyndrom handelt es sich keineswegs um eine neue Zivilisationskrankheit oder gar eine Modeerscheinung. Schon Hippokrates, oft als „Vater der modernen Medizin“ bezeichnet, beschrieb bereits vor über 2000 Jahren einen Patienten mit Abdominalbeschwerden, verändertem Stuhlverhalten, Blähungen und Stuhldrang – kurz: mit typischen Reizdarmsymptomen. Die Ursache jedoch blieb für ihn rätselhaft.

Mythos 2: Reizdarm – alles nur Einbildung?

Auch wenn Darm und Psyche eng zusammenhängen, ist der Reizdarm keine Einbildung. Die immer wieder auftretenden Symptome beruhen auf krankhaften Veränderungen im Körper. Die Beschwerden an sich mögen für Außenstehende nicht dramatisch wirken, verringern die Lebensqualität Betroffener jedoch beträchtlich – insbesondere, wenn sie wiederkehrend und in den ungünstigsten Momenten auftreten.

Mythos 3: Die Ursache von Reizdarm ist ungeklärt.

Wissenschaftler nehmen heute an, dass häufig eine geschädigte Darmbarriere die Ursache chronischer Darmbeschwerden ist. Schon kleinste Schädigungen reichen aus, um Erreger und Schadstoffe in die Darmwand eindringen zu lassen. In der Folge wird das enterische Nervensystem gereizt, es kommt zu wiederkehrendem Durchfall, oft gepaart mit Bauchschmerzen, Blähungen, teilweise Verstopfung.<sup>1</sup>



Doch was kann Reizdarm-Betroffenen wirklich helfen?

Viele Menschen, die immer wieder an Darmbeschwerden leiden, entscheiden sich für die Einnahme von Präparaten, die kurzfristig Linderung verschaffen, z. B. gegen Durchfall. Das Problem: Ein Reizdarm äußert sich in unterschiedlichen Symptomen.

Betroffene können an einem Tag an Bauchschmerzen oder Blähungen leiden, am nächsten an Durchfall. Daher greifen Präparate, die auf einzelne Symptome abzielen, zu kurz.

Hoffnung kommt nun aus der Wissenschaft. Ein Münchner Forscherteam wollte einen Weg finden, Reizdarm-Betroffenen

zu helfen: Gemeinsam mit einem italienischen Wissenschaftler begaben sie sich vor mehr als 10 Jahren auf die Suche nach einer Lösung. Im Laufe der Zeit stießen sie auf einen ganz speziellen Bakterienstamm namens B. bifidum MIMBb75. Das Besondere: Dieser Bakterienstamm besitzt die einzigartige Fähigkeit, sich physikalisch an die Darmepithelzellen anzulegen – ähnlich wie ein Pflaster über einer Wunde.

Die Idee der Forscher: Könnte sich unter diesem „Pflaster“ die Darmbarriere regenerieren – und könnten in der Folge auch die Darmbeschwerden abklingen?

Um ihre Theorie auf die Probe zu stellen, führten sie zwei Goldstandard-Studien durch, in denen sie die Wirksamkeit des Bakterienstamms B. bifidum MIMBb75 sowohl in lebender als auch in hitzeinaktivierter Form testeten. Die Ergebnisse waren bemerkenswert: In beiden Studien konnte die Wirksamkeit bei Reizdarmbeschwerden eindrucksvoll unter Beweis gestellt werden.<sup>2,3</sup>

Angespornt durch diese Ergebnisse entwickelten die Forscher das Produkt Kijimea Reizdarm PRO, das den Bakterienstamm B. bifidum MIMBb75 in hitzeinaktivierter Form enthält. Der Erfolg spricht Bände: Mittlerweile ist Kijimea Reizdarm PRO das meistverkaufte Medizinprodukt gegen Reizdarmbeschwerden in vielen europäischen Ländern.<sup>4</sup>

**Kijimea Reizdarm PRO ist rezeptfrei in der Apotheke erhältlich, kann aber auch ganz bequem direkt beim Hersteller unter [www.kijimea.de](http://www.kijimea.de) erworben werden.**



<sup>1</sup>Wood JD. Effects of bacteria on the enteric nervous system: implications for the irritable bowel syndrome. J Clin Gastroenterol. 2007;41 Suppl 1:S7-S19. doi:10.1097/MCG.0b013e318021f331. • <sup>2</sup>Guglielmetti S, Mora D, Gschwendner M, Popp K. Randomised clinical trial: Bifidobacterium bifidum MIMBb75 significantly alleviates irritable bowel syndrome and improves quality of life – a double-blind, placebo-controlled study. Alimentary pharmacology & therapeutics. 2011;33(10):1123-1132. doi: org/10.1111/j.1365-2036.2011.04633.x. • <sup>3</sup>Andresen V, Gschossmann J, Layer P. Heat-inactivated Bifidobacterium bifidum MIMBb75 (SYN-HI-001) in the treatment of irritable bowel syndrome: a multicentre, randomised, double-blind, placebo-controlled clinical trial. Lancet Gastroenterol Hepatol. 2020;5(7):658-666. doi:10.1016/S2468-1253(20)30056-X. • <sup>4</sup>Insight Health, MAT 01/24, u.a. DE, AT, ES, IT.

KIJIMEA®  
AUS DER FORSCHUNG. FÜR DEIN LEBEN.



# Mit Kreidefarbe gesprüht

Bürgermeister und ADFC-Team werben für Mitmach-Aktion

**LEHRTE.** Die Mitmach-Aktion Stadtradeln, ein online-Meldeportal für mit dem Fahrrad gefahrene Kilometer, läuft noch bis zum 7. Juni. Um darauf aufmerksam zu machen, hat das ADFC-Team im Lehrter Stadtgebiet an ausgewählten Standorten das Logo des Stadtradelns mit Kreidefarbe auf die Gehwege gesprüht. Bürgermeister Frank Prübe unterstützt die Maßnahme.

Wer mitradeln möchte, registriert sich auf der Internetseite [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de), wählt die Kommune Lehrte aus und tritt dem „ADFC-Team Lehrte“ oder einem anderen Team bei oder gründet ein eigenes. Die geadelten Kilometer lassen sich dann jeden Tag auf der Internetseite oder über die Stadtradeln-App auf dem Handy erfassen. Teilnehmende müssen in Lehrte wohnen, arbeiten oder einem Lehrter Verein angehören. Wo die Kilometer auf dem Rad zurückgelegt werden, ist egal. In Lehrte könnte sich auch das



Das ADFC-Team freut sich über die Unterstützung von Bürgermeister Frank Prübe (rechts). Helga Laube-Hoffmann und Manfred Hoffmann

Leih-Lastenrad Hannah anbieten, um das Auto in den drei Wochen der bundesweiten Aktion vielleicht häufiger mal stehen zu lassen. Über die Hannah-App

kann das Rad kostenfrei ge- bucht, abgeholt sowie auf- und abgeschlossen werden. Der ADFC Lehrte bietet zudem das ganze Jahr über geführte Fahr-

radtouren an. Einige davon liegen auch im Aktionszeitraum des Stadtradelns. Weitere Informationen bietet die Internetseite [lehrte-sehnde.adfc.de](http://lehrte-sehnde.adfc.de).

## Einsatz an der Damaschkestraße

**AHLTEN.** Auf einem Grundstück an der Damaschkestraße hat am Sonntag, 11. Mai, eine Hecke gebrannt. Die Ortsfeuerwehr wurde um 16.58 Uhr alarmiert. Die Besatzungen der zuerst eintreffenden Einsatzfahrzeuge bestätigten dichten Qualm, heißt es im Nachgang von Lehrtes Stadtfeuerwehrsprecher Christian Urban.

Der Löscheinsatz mit Wasser aus dem Druckschlauch zeigte Wirkung. Die Feuerwehrleute verhinderten damit auch das Übergreifen der Flammen auf



eine auf dem Nachbargrundstück stehende Gartenhütte. „Zur Sicherheit wurde im Nachgang der Brandort noch mit einer Wärmebildkamera überprüft“, hieß es von Sprecher Urban abschließend. Im Einsatz waren zwölf Feuerwehrleute mit zwei Fahrzeugen.

An der Einsatzstelle in der Damaschkestraße Hecke brennt: Unter diesem Alarmstichwort ist die Ortsfeuerwehr Ahlten ausgerückt. Foto: Stadtfeuerwehr Lehrte

[www.madsack-seesalon.de](http://www.madsack-seesalon.de)  
0511 - 5182107

DIE EXKLUSIVE LOCATION ZUM MASCHSEEFEST

FREIE TERMINE

Freitag, 01.08.  
Samstag, 09.08.  
Dienstag, 12.08.  
Samstag, 16.08.

JETZT RESERVIEREN!

5 Std. | Buffet  
Getränke | Service  
€ netto 119 p.P.

Gesundheit

ANZEIGE

# Hochdosiertes CBD Gel mit 900 mg CBD begeistert Anwender

Der wertvolle Wirkstoff Cannabidiol, kurz CBD, wird aus der Hanfpflanze gewonnen und beschäftigt Wissenschaftler auf der ganzen Welt, denn in dem Pflanzenstoff steckt enormes Potenzial, darüber sind sich die Fachleute einig. Aber wie können Millionen Menschen von dem Cannabisstoff profitieren?

Der älteste Hanf-Fund in Europa liegt in Deutschland und wird auf 5500 v. Chr. datiert. Damals war jedoch noch nicht zu erahnen, dass insbesondere der Cannabisstoff CBD einmal einen Siegeszug in der Wissenschaft antreten würde. Heute ist ein regelrechter CBD-Boom ausgebrochen. Kein Wunder, denn anders als der ebenfalls bekannte Cannabisstoff THC (Tetrahydrocannabinol), der für die berauschende Wirkung der Cannabisdroge verantwortlich ist, macht CBD weder „high“ noch abhängig. Sogar die WHO (Weltgesundheitsorganisation) stuft CBD als sichere Substanz mit einem geringen Risiko ein.<sup>1</sup> Zahlreiche Studiendaten deuten bereits darauf hin, dass CBD



Müde und beanspruchte Muskeln? Viele vertrauen dabei auf Rubaxx Cannabis CBD Gel.

einen äußerst vielfältigen therapeutischen Nutzen haben könnte.

Deutsche Forscher entwickelten erstes Gel mit höchstem CBD-Gehalt pro Tube

Auch ein deutsches Forscherteam hat sich umfassend mit den vielfältigen Cannabis-sorten beschäftigt. Mittels eines speziellen CO<sub>2</sub>-Verfahrens konnten sie aus der besonderen Cannabissorte sativa L. hochwertiges, reines CBD isolieren und mit einer Dosierung von mindestens 900 mg CBD in einem speziellen Gel aufbereiten.

Sie brachten nicht nur das erste Gel mit dem höchsten CBD-Gehalt pro Tube in deutschen Apotheken auf den Markt, sondern stellten auch sicher, dass es unter strengen deutschen Pharmastandards mit neuester Technologie hergestellt wird.

Basierend auf ihrem Fachwissen über natürliche Pflanzen- und Inhaltsstoffe reicher-ten die Wissenschaftler das wertvolle Cannabis CBD Gel mit Menthol und Minzöl an –

für eine angenehm pflegende Formulierung bei beanspruchten Muskeln! Dieses hochdosierte CBD Gel ist heute unter dem Namen Rubaxx Cannabis CBD Gel in der Apotheke vor Ort oder online erhältlich.

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Cannabis CBD Gel**  
(PZN 18731655)  
[www.rubaxx-cannabis.de](http://www.rubaxx-cannabis.de)

Das CBD Gel von RubaXX

**RubaXX®**

<sup>1</sup>WHO Report Finds No Public Health Risks Or Abuse Potential For CBD. To date, there is no evidence of recreational use of CBD or any public health related problems associated with the use of pure CBD. • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 900 mg CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden  
15272801\_002625









# ARPKER ALTDORFFEST

IN DER SIEBENUNDVIERZIGSTEN AUFLAGE VOM 23. BIS ZUM 24. MAI 2025

## Spiele, Präsentationen und noch viel mehr

Vom Feuerwehrhaus über Bähren Ecke, dem Teich-Boulevard bis zum Kreuzkamp ist viel los

**10 Jahre ARKADIA**  
GARTENCENTER GMBH

**Unsere nächsten Highlights**

31.5. Kids-Aktion: wir bepflanzen eine Blumenampel, 10-14 Uhr

14.6. Seminar Bienen- und Insekten, 15-18 Uhr, mit Anmeldung

17.6. Rosenseminar, 18 Uhr, mit Anmeldung

weitere Informationen unter [www.arkadia-gartencenter.de/aktuell](http://www.arkadia-gartencenter.de/aktuell)

[www.arkadia-gartencenter.de](http://www.arkadia-gartencenter.de)

ARKADIA Gartencenter  
Am Alten Friedhof 5, 31275 Lehrte-Arpke

Der Ortsrat setzt sich für das Arpker Altdorffest ein (von links): Holger Kettner (FDP), Kurt Nelles (Bündnis90/Die Grünen), Ratsfrau Gesa Witte, Klaus Schulz (Bürgermeister Arpke/SPD), Frank Scherling (SPD), Leif Weinel (SPD), Marcel Haak (CDU) und Gerhard Giere (CDU).

Foto: Stadt Lehrte



Der Ortsrat und die Vereine, vertreten im Förderverein für Bildung, Kultur und Sport, laden zum traditionellen Arpker Altdorffest am Teich in der 47. Auflage ein. Ortsbürgermeister Klaus Schulz eröffnet das jeweilige Tagesprogramm mit der Begrüßung der Gäste.

Beginn ist schon am Freitag, 23. Mai, um 19 Uhr mit einem Konzert in der Kirche zum Heiligen Kreuz, Ahrbeke 7. Am Sonnabend, 24. Mai, singen die Grundschüler um 14 Uhr am Teich, bevor die Präsentationen der Vereine beginnen.

Weiter auf der nächsten Seite

**Frank Scherling**  
Schornsteinfegermeister  
Energieberater im Handwerk  
BAFA-, KfW-Sachverständiger

**Ihr Sicherheits-, Umwelt- und Energie-Experte**

Tel. (0 51 75) 77 15 78  
Fax (0 51 75) 77 15 79  
Mobil (01 72) 4 56 98 52  
[bsm.scherling@htp-tel.de](mailto:bsm.scherling@htp-tel.de)

Zum Hämeler Wald 1A, 31275 Lehrte

**EGON WIRTH** ZAUNBAU  
Zaunbau seit 1962

.... *sicherheitsshalber* Wirth Zaunbau

- Holzzäune • Carports • Sichtschutz • Tore • Türen
- Metallzäune & Metallprodukte vom Zaun bis zum Carport
- Antriebstechnik für Drehflügeltore, Schiebetore, Garagen

Zum Hämeler Wald 21 | 31275 Lehrte  
Tel. (05175) 7712650 | [info@wirth-zaunbau.de](mailto:info@wirth-zaunbau.de)  
[www.wirth-zaunbau.de](http://www.wirth-zaunbau.de)

**Pflegedienst Arpker Land**  
wünscht viel Spaß auf dem Arpker Dorffest!

Gleiwitzer Str. 1  
31275 Lehrte-Arpke  
05175-7712160  
[info@arpkerland.de](mailto:info@arpkerland.de)  
[www.arpkerland.de](http://www.arpkerland.de)

PFLEGEDIENST  
ARPKE LAND

**Christine Mundt**  
Rechtsanwältin und Verfahrensbeistand

Lehrte-Arpke • Braunsberger Straße 30  
Telefon (0 51 75) 930 956

**Interessenschwerpunkte:**  
Familienrecht Mietrecht Verkehrsrecht  
Strafrecht Arbeitsrecht

**EDEKA Arpke**

**Wir lieben Lebensmittel.**

Schwüblingser Straße 5a, 31275 Arpke, Tel. (0 51 75) 22 78

## Siebenundvierzigstes Arpker Altdorffest rund um Teich und Kirche

### Freitag

um 19.00 Uhr:

Konzert in der Kirche/ Begrüßung durch den Ortsbürgermeister

### Sonnabend

um 14.00 Uhr:

Ansingen durch die Grundschule Arpke / Begrüßung durch den Ortsbürgermeister

ab 14.00 Uhr:

TTC - Tischtennis-Stand

ab 14.30 Uhr:

Vorführung des Voltigier Vereins

ab 15.00 Uhr:

TSV Airtrack und HipHop Vorführung

ab 15.30 Uhr:

Führung über den alten Friedhof

ab 15.30 Uhr:

Pferdeführen

ab 16.00 Uhr:

Mu-Do-Kwan - Taekwondo

ab 16.30 Uhr:

Vorführung der Ortsfeuerwehr

ab 17.30 Uhr:

Anmeldung zur Youth-Night

### den ganzen Nachmittag über:

Von unseren Vereinen viel Spaß und viele Spiele für Jung und Alt vom Feuerwehrhaus über Bähren Ecke, dem „Teich - Boulevard“ bis zum Kreuzkamp:

Spezialitätenstände • Grillstände • Käsecke • Salattheke • Kaffeeärten • Hot Dog • Zuckerwatte • Poffertjes • Wein-und Sektprobierstände • Bierthecken • Bowle • Spieße • Pommes Frites • Waffelstand • Fladenbrot • Tischtennisplatte • Kinderflohmärkte • Hüpfburg • Button herstellen mit der Buttonmaschine • Fußföhlpfad • Balancierspiel • „Wobbling City“ • Große Soft-Bausteine zum Bauen

18.00 – 23.00 Uhr:

Arpker Youth Night / Westerende mit Streetsoccer

ab 19.00 Uhr bis 2.00 Uhr

Treffen und Tanz am Teich mit Weinverkostung und Musik mit DJ

um 22.00 Uhr

Laser-Show am Teich

### Sonntag

um 10.30 Uhr:

Gottesdienst am Teich mit dem Thema Zirkus anschließend gibt es gegrilltes

ab 13.00 Uhr:

Es spielt das Shadow Light Duo bei Kaffee vom Verein Dorfleben Arpke und Kuchen vom Schützenverein

Es lädt ein zum Wochenende vom 23. bis 25. Mai 2025 der Förderverein für Bildung, Kultur und Sport in Arpke e.V

Vorsitzender: Klaus Schulz - Tel. 1554  
Verwaltungsnebenstelle: Sonja Hennig - Tel. 05132/5051727



# ARPKER ALTDORFFEST

IN DER SIEBENUNDVIERZIGSTEN AUFLAGE VOM 23. BIS ZUM 24. MAI 2025



## Bewohner und Initiativen laden ein

Beeindruckende Darbietungen und spannende Spiele an beiden Tagen



Tanz mit dem Turntigger – Groß und Klein machen mit (Bilder im Uhrzeigersinn von links nach rechts unten). Arpker Feuerwehrmänner der ABS-Sondereinheit zeigen, wie sie einen Behälter mit chemischen Gefahrenstoffen abdichten. Der Schachklub Lehrte bittet zum Spiel, und der Voltigier-Verein zeigt Übungen auf dem Trainingspferd aus Holz.

### Ihre Geschäftsidee sucht ein Zuhause?

#### Jetzt freie Produktionshalle sichern!

- ✓ ca. 880 m<sup>2</sup>
- ✓ 12,5 t Brückenkran
- ✓ verkehrsgünstig & sicher

**DIA® Gewerbepark**



17170602\_000125

### Sie möchten sich endlich Ihren Traum vom Garten erfüllen?

Vereinbaren Sie jetzt ein kostenloses und unverbindliches Erstgespräch!

Mehr über uns erfahren!



- Garten-Neu- und Umgestaltungen
- Erd- und Pflasterarbeiten
- Wege- und Terrassenbau
- Zaunbau jeglicher Art
- Rodungs- und Pflanzarbeiten

- Baumfäll- und Baumpflegearbeiten
- Hecken-, Strauch- und Baumschnitt
- Lieferung von Mutterboden
- Lieferung von Rindenmulch

**Marcel Brümman**  
Techniker im Garten- und Landschaftsbau  
Ahrbeke 9 | 31275 Lehrte (OT Arpke)  
Telefon 05175-2777  
Fax 05175-3992  
E-Mail info@ricke-galabau.de



[www.ricke-galabau.de](http://www.ricke-galabau.de)

17090702\_000125

„Ein Selbstläufer: Es machen so viele mit, das macht einfach Freude.“

**Klaus Schulz,**  
Ortsbürgermeister

Der Verein Mu-Do-Kwan zeigt Taekwondo um 16 Uhr. Vorführungen der Ortsfeuerwehr schließen sich um 16.30 Uhr an, gefolgt von der „Youth-Night“, die an der Straße Westerende mit Streetsoccer bis 23 Uhr läuft. Die Party am Teichboulevard wird ab 17 Uhr mit Live-Musik im Biergarten mit Kevin Rabemanisa gefeiert. Der Eintritt ist frei. Danach gibt es die Party mit DJ Party Team. Um 22 Uhr ist die große Lasershow von Laser Arts, Jens Büsing, zu sehen.

Auch am Sonntag, 25. Mai, bietet das Altdorffest noch Programm. Es beginnt um 10.30 Uhr mit dem Gottesdienst am Teich mit dem Thema Zirkus. Anschließend gibt es Erbsensuppe oder Gegrilltes zur Verpflegung. Um 13 Uhr spielt das Shadow Light Duo bei Kaffee vom Verein Dorfleben Arpke und Kuchen vom Schützenverein.

Arpkes Ortsbürgermeister Klaus Schulz freut sich auf das Fest und betont, dass die Vorbereitung wie immer aus dem Engagement der Dorfgemeinschaft geleistet wurde. Entsprechend gelassen blickt er auf die Tage vor dem Fest, denn auch in den Vorjahren sei immer alles gut gegangen. „Ein Selbstläufer“, sagt Schulz. An dem Wochenende des Arpker Altdorffestes fokussiere sich alles. „Es machen so viele mit, das macht einfach Freude.“



Alles selbst-gesteckt: Sairah Müller (von links), Eva-Lotte Aselmann, Ann-Kathrin Ernest, Katharina Fischer und Anette Helmreich bieten Obstspieße an.

Fotos: Katja Eggers/Archiv

### Wir erstellen Ihre Steuererklärung!

**Birgit Winkler** Beratungsstellenleiterin

Zum Hämeler Wald 21 · 31275 Lehrte- Arpke  
Tel.: 05175 - 93 2135 · [www.winkler.aktuell-verein.de](http://www.winkler.aktuell-verein.de)



Wir beraten Mitglieder gemäß §4 Nr. 11 StBerG.



17085502\_000125

### Dachdeckerei Zimmerei - Klempnerei

seit 1929

**Wir nehmen uns Zeit für Sie!**

**Otto Burgdorf**  
Meisterbetrieb

Telefon (0 51 75) 36 34  
31275 Lehrte-Arpke • Schmiedestraße 3  
[www.dachdeckerei-burgdorf.de](http://www.dachdeckerei-burgdorf.de)

16723002\_000125

Die kostenlose **Energie** der Umwelt nutzen! Regenerative Energien – ein Schritt in die richtige Richtung.

**DANNHEIM** GMBH  
Sanitär - Heizung - Lüftung - Klima

Solar ■ Wärmepumpen ■ Regenwasser Biomasse ■ Fördermittel

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gern!

Seit 1930 zuverlässig und kompetent

Hauptstraße 12  
31275 Lehrte/OT Arpke  
Tel. (0 51 75) 36 30  
Fax (0 51 75) 38 19  
[dannheimgmbh@t-online.de](mailto:dannheimgmbh@t-online.de)

16721902\_000125

### Apotheke am Bahnhof

Birte Bendix  
Inhaberin

Hauptstraße 1  
31275 Lehrte-Arpke  
telefon 05175 / 14 57  
telefax 05175 / 93 01 52

montag – freitag 8 – 13 Uhr und 15 – 18 Uhr

16730702\_000125



Bedachungen – Bauklempnerei – Fassaden

**Heinrich Schrader**  
Dachdeckermeister GmbH  
Buchenberg 16 – 31275 Lehrte/Arpke  
Telefon 05175/3828

16716002\_000125

## Das 3. Burgdorf Open Air präsentiert SANTIANO

Mit ihrer unverwechselbaren Mischung aus Rock- und traditionellen Folk-Elementen hat SANTIANO in den vergangenen mehr als zehn Jahren ihrer unglaublich erfolgreichen Karriere die Herzen von Millionen von Menschen erobert. Ihre Alben stürmten die Charts, ihre Live-Shows sind legendär und wer schon einmal auf einem Konzert von SANTIANO war, der weiß nur zu gut um die Urgewalt der Rockband. Seit ihrer Gründung im Jahr 2011 schreiben SANTIANO ein Erfolgskapitel nach dem anderen. Dem Stadtmarketing Burgdorf und der Block Musik GmbH ist es gelungen, SANTIANO für das 3. Burgdorf Open Air Konzert auf dem Schützenplatz in der Burgdorfer Innenstadt zu gewinnen. Erstmals steht eine Tribüne mit Sitzplätzen bereit. Medienpartner des Pop-Events ist die Hannoversche Allgemeine Zeitung / Neue Presse. Fans dürfen viele der bekannten und größten Hits erwarten, aber auch Songs der Second Edition, die bereits Anfang Oktober erschien. SANTIANOs Songs überzeugen vor allem durch lebendiges wie berührendes Storytelling - erzählen glaubhaft und authentisch Geschichten voller Sehnsucht nach Freiheit und unbändiger Abenteuerlust.

SANTIANO verstehen es, ihren Live-Shows diesen magischen Funken einzuhauchen, sobald sie die Bühne betreten. Und natürlich sorgt die Band auch beim 3. Burgdorf Open Air für den charakteristischen SANTIANO-Sound, der mittlerweile drei Generationen begeistert. Elektrisierende Gitarrenriffs und pulsierende Drums vereinen sich zu kraftvollem Rock, während traditionelle Shanty-Einflüsse und melancholisch anmutende Irish-Folk-Elemente den Songs das gewisse Etwas verleihen, mitreißende wie eingängige Pop-Rock-Melodien – all das gehört zum genialen wie unverwechselbaren Markenzeichen einer Band, die man mindestens einmal live erlebt haben muss – darüber sind sich Fans und Kritiker gleichermaßen einig. Geballte Energie und eine Show, die unter die Haut geht, mitreißt und für eine Nacht lang den Alltag vergessen lässt – das ist das große Versprechen von SANTIANO. Und dies werden sie natürlich auch in diesem Jahr mit dem größten Vergnügen wieder einhalten. Tickets gibt es unter anderem auf [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) und in den HAZ/NP-Geschäftsstellen.



VERANSTALTER:  
STADTMARKETING BURGDORF E.V.  
IN KOOPERATION MIT BLOCK MUSIK GMBH





# Trainingslager in Ostfriesland genutzt

Leichtathletik-Jugend des TVE unterwegs



Saisonvorbereitung: TVE-Jugend im Trainingslager. Foto: Privat

**SEHNDE.** Mit Rückenwind von der Nordsee und reichlich Sonnenschein im Gepäck hat die Leichtathletik-Abteilung des TVE Sehnde ein intensives Trainingslager im ostfriesischen Aurich absolviert. Vom 4. bis 8. April feilten 17 Jugendliche der Altersklassen U14 bis U18 unter der Anleitung von vier engagierten Betreuer an Technik, Ausdauer und Teamgeist – als konzentrierte Vorbereitung auf die bevorstehende Sommersaison. Das Programm war fordernd: Zwei Trainingseinheiten pro Tag verlangten den Nachwuchssportlerinnen sowohl körperlich als auch

mental einiges ab. Neben der gezielten technischen Arbeit an den jeweiligen Disziplinen standen auch Sporttheorie, gemeinsame Aktivitäten und Teambuilding-Momente auf dem Plan. Das durchweg sonnige Frühlingswetter sorgte dabei für beste Bedingungen und gute Laune. „Es war beeindruckend zu sehen, mit welcher mentalen Stärke und körperlichen Fitness alle dabei waren. Das ist eine wichtige Grundlage für die Saison“, zeigte sich Melanie Lüttich vom Trainerteam zufrieden mit dem Einsatz der Jugendlichen.

# Jugendliche holen 15 Kreistitel

TVE-Leichtathleten im Wettkampf erfolgreich

**SEHNDE.** Mit starken Leistungen, neuen Vereinsrekorden und ungewöhnlichen Wettkampferfahrungen ist das Leichtathletik-Team des TVE Sehnde in die Saison gestartet. Beim Werfertag in Wunstorf überzeugten die Mädchen mit herausragenden Wüfen: Lenya Sonnemans (W13) stellte mit dem Diskus eine neue Vereinsbestmarke auf – 22,46 Meter bedeuteten Platz eins. Auch Joline Giesecke (W14) zeigte mit 20,64 Meter eine starke Leistung im Ring und sicherte sich Platz zwei. Malte Thiede rundete das Ergebnis mit einem guten dritten Platz im Kugelstoßen ab. Bei den 17-Jährigen konnte Baja Lüttich mit dem Speer beachtliche 29,55 Meter erzielen. Ana Kokic überzeugte mit soliden Wüfen und kam mit 21,74 Meter im Diskus auf Platz drei. Beim Wettkampf in Burgdorf durchbrach Lenya im 60-Meter-Hürdenlauf mit 10,96 Sekunden die Elf-Sekunden-Marke – und stellte damit gleich den nächsten Vereinsrekord auf. Thea Frank, ebenfalls W13, überzeugte mit 11,27 Sekunden über die Hürden und glänzte besonders im



Leichtathletik-Saison: Das TVE-Team in Burgdorf. Foto: TVE Sehnde

75-Meter-Sprint: Trotz starkem Gegenwind sprintete sie in 11,03 Sekunden auf einen hervorragenden zweiten Platz. Lenya legte noch einen starken Speerwurf im sechsten Versuch nach und erreichte mit 23,24 Meter ebenfalls Platz zwei. Auch die Kinderklassen gingen in Burgdorf an den Start. Die U12 trat im klassischen Dreikampf an (Ballwurf, Weitsprung, 50-Meter-Sprint), die U10 in einem vielseitigen Vierkampf (Medizinballstoß, 40-Meter-Sprint, Zonenweitsprung und Transportlauf). Maila Doormann (W8) setzte sich sensationell gegen insgesamt 31 Konkurrentinnen durch und holte sich den ersten Platz auf dem Podest. Matilda Lauterbach und Thea Sennholz kämpften sich im stark besetzten Feld ins Mittelfeld. Bei den Neunjährigen kam Ella Sennholz auf einen guten 15. Platz. Josy Wüstefeld kam auf Platz vier bei den Zehnjährigen mit der Weitsprungleistung 3,53 Meter und einem 19 Meter Ballwurf. Emilia Pausch absol-

vierte ihren ersten Dreikampf gleich mit Bravour: Ein Vier-Meter-Sprung und eine starke Sprintleistung mit 8,02 Sekunden bescherten ihr den dritten Platz bei den Elfjährigen. Bei den Laufspezialistinnen über 800 Meter reichte es dann immerhin noch zu Platz neun bei Josy und sogar noch zu Platz sieben bei Emilia. Die Jungen hielten bei ihren Kinderwettkämpfen wacker mit – Matti, Joris und Finn (alle M8) landeten im soliden Mittelfeld.

Auch die älteren Jugendlichen der U18 zeigten in Burgdorf starke Leistungen. Ana warf den Speer auf eine neue persönliche Bestleistung von 28,44 Meter. Baja trotzte dem Gegenwind und wurde mit 13,57 Sekunden im Sprint ebenfalls Besteleistung – und sogar Tagesschnellste bei den Mädchen. Sofyan Bouaziz unterbot als Einziger die 13-Sekunden-Marke (12,93s) und setzte den Speer später auf sehr gute 34,56 Meter. Beim Wettkampf-Meeting der „krummen Strecken“ in Garb-

sen standen ungewöhnliche Disstanzen auf dem Programm – eine willkommene Abwechslung. Niklas Götz und Joline Giesecke (beide U16) gingen an den Start: Niklas über 150 Meter und 300 Meter, Joline über 80 Meter und 150 Meter. Bei starker Konkurrenz sammelten beide wertvolle Rennerfahrung und nutzten den Auftakt für die kommenden Aufgaben.

Bei den Kreismeisterschaften in Neustadt gewann Baja Lüttich (U18) die 100 Meter in einem souveränen Start-Ziel-Sieg mit persönlicher Bestleistung in beachtlichen 13,36 Sekunden. Auch in der 4x100 Meter Staffel der Startgemeinschaft Hannover Nord-Ost – gemeinsam mit dem TSV Burgdorf und dem SC Langenhagen – setzte es Gold. Das Quartett lief zum ersten Mal in dieser Besetzung und überzeugte direkt mit starken 51,68 Sekunden. Im Weitsprung fehlte Baja mit 4,96 Metern nur ein Zentimeter zum Sieg. Ana Kokic sicherte sich in der gleichen Altersklasse zwei Silbermedaillen: 9,04 Meter im Kugelstoßen und 21,89 Meter im Diskuswurf bedeuteten jeweils persönliche Bestleistungen. Ein absolutes Highlight setzte Lenya Sonnemans in der Altersklasse W13: Mit 47,50 Metern im Ballwurf gewann sie nicht nur den Kreismeistertitel, sondern stellte auch einen beeindruckenden neuen Vereinsrekord auf. Auch im Hochsprung bewies sie Nervenstärke: 1,39 Meter im ersten Versuch bedeuteten ebenfalls den Titel. Nur knapp scheiterte sie an 1,42 Meter. Im Diskuswurf ließ sie mit 22,07 Metern erneut eine Bestleistung folgen – ebenfalls Vereinsrekord. Thea Frank wurde zweite, aber im Kugelstoßen stieß sie im

letzten Versuch beeindruckende 9,44 Meter mit der 3-kg-Kugel, ein neuer Vereinsrekord und Kreismeistertitel.

Ein weiteres Highlight war die 4x75 Meter Staffel der W13 mit Lenya, Thea, Mayla Heidenreich und der erst elfjährigen Emilia Pausch. Sie liefen mit 42,01 Sekunden auf Platz zwei – knapp hinter Niedersachsens derzeit schnellster Staffel von der LG Neustadt Nord.

In der U16 überzeugte Pia Stevanovic bei den 15-Jährigen als dreifache Kreismeisterin in Kugelstoß, Diskus und Speerwurf. Auch Niklas Götz zeigte bei den M14 wieder seine Vielseitigkeit: Er gewann über 80 Meter Hürden, 300 Meter Sprint und im Speerwurf (21,04 Meter). Joline Giesecke ergänzte die starke Bilanz mit Platz zwei im Speerwurf der W14.

Svenja Bruns sicherte sich in der U20 gleich zwei Kreistitel im Speerwurf und Diskuswurf, während Sofyan Bouaziz in der U18 den 400-Meter-Lauf dominierte und damit die Titelsammlung des TVE Sehnde abrundete.



Lenya Sonnemans holte in der Altersklasse W13 die Kreismeistertitel Ballwurf und Hochsprung. Foto: TV Sehnde

# „Endlich ein Produkt für die Haare, mit dem ich zufrieden bin.“



Unsere Haarpracht ist sehr empfindlich. Schon kleine Einflüsse können dafür sorgen, dass die Haare leicht brechen und lichter werden. Schnell denken dann viele an das Schreckensszenario Haarausfall – doch das ist meist unbegründet.

Oft brauchen die Haare einfach wieder einen Stoß in die richtige Richtung. Während hierfür zahllose Wundermittel angepriesen werden, hat sich seit Jahren besonders eine spezielle Kombination aus der Apothe-

ke wirklich bewährt: Dr. Böhm® Haut Haare Nägel.

## SETZT BEI DER HAARWURZEL AN

Die durchdachte Rezeptur des Qualitätsproduktes setzt mit wissenschaftlich belegten Wirkstoffen dort an, wo äußerliche Pflegeprodukte nicht hinkommen: direkt an der Haarwurzel. So geht man das Problem glanz- und kraftloser Haare nicht nur oberflächlich an, sondern sorgt langfristig für schönes und strapazierfähiges Haar.

Biotin, auch als das „Schönheitsvitamin“ bekannt, spielt eine elementare Rolle für die Haarsubstanz. Steht dem Haar zu wenig davon zur Verfügung, kann es stumpf und brüchig werden. Ergänzt wird die einzigartige Formulierung durch wichtige Spurenelemente (z.B. Eisen, Zink und Selen) sowie durch die organische Schwefelverbindung MSM. Dabei handelt es sich um hochreinen Schwefel. Zusätzlich punktet das Produkt mit einem hohen Anteil an Goldhirse, die neben Kieselerde ein natürlicher Liefe-

rant von Silizium ist. Bereits im Mittelalter war die Goldhirse als „Schönheitskorn“ bekannt.

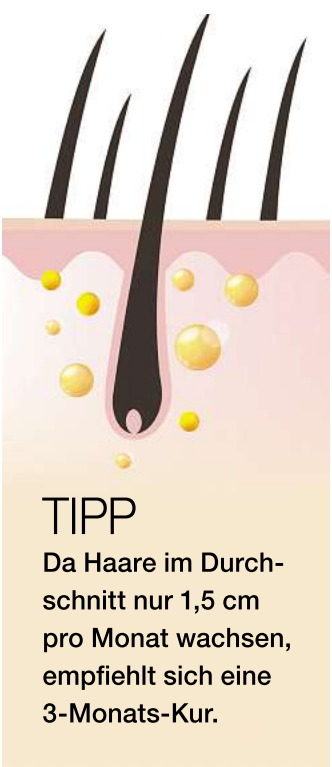
## VORTEIL GEGENÜBER SHAMPOOS

Häufig werden bei dünnem oder brüchigem Haar vor allem äußerliche Pflegeprodukte (zum Beispiel Shampoos) empfohlen. Damit lassen sich jedoch nur kosmetische Effekte erzielen, die Haarstruktur wird nicht langfristig gestärkt. In den meisten Fällen wirken die Haare dann nur deshalb glänzender und volumi-

nöser, weil das jeweilige Pflegeprodukt eine Silikon-Schicht rund um sie bildet. Entgegen dieser kurzfristigen optischen Verbesserung leistet eine gezielte Versorgung der Haare mit einer Nährstoffkombination aus Biotin, Zink und Selen einen Beitrag zum Erhalt normaler Haare. Eine zufriedene Anwenderin berichtet: „Endlich habe ich ein Produkt für die Haare gefunden, mit dem ich zufrieden bin.“

## VERTRAUEN SIE AUF DAS ÖSTERREICHISCHE ORIGINAL

Die Haut Haare Nägel Tabletten sind bereits seit Jahren der Topseller in Österreich.\* Seit einiger Zeit sind sie auch bei uns in Deutschland erhältlich und überzeugen Anwender und Apotheker gleichermaßen. Besonders interessant: Wie alle Produkte von Dr. Böhm® wird auch Haut Haare Nägel unter höchsten Arzneimittelstandards produziert – keine Selbstverständlichkeit für ein Nahrungsergänzungsmittel.



\*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt. IQVIA Österreich OTT Offtake MAT 03/2025



## Haare tönen – Tipps & Tricks bei dünnem Haar

**Die Faustregel ist:** Je heller der Farbton, desto lichter wirken die Haare. Gerade bei blonder Farbe bietet es sich an, es einmal 2-3

Nuancen dunkler zu versuchen. Das gibt dem Haar optisch mehr Fülle. Auch ein dunklerer Ansatz lässt die Haare voller aussehen. Bei dunkel getönten Haaren sollten Sie auf eine einheitliche Haarfarbe (ohne Strähnen) setzen. Dies lässt das Haar voluminöser erscheinen.

## APOTHEKEN-TIPP bei schütterem Haar



### Eine Zusammensetzung, die Apotheker und Anwender überzeugt:

- ✔ Biotin, Zink und Selen für den Erhalt normaler Haare
- ✔ Hochdosierte Kieselerde und Goldhirse liefern Silizium
- ✔ Ergänzt durch natürlichen Schwefel (MSM) und weitere wichtige Spurenelemente

Dr. Böhm® Haut Haare Nägel in Ihrer Apotheke.  
**Monats-Packung - 60er, PZN 15390975, UVP 19,90 €**  
**3-Monats-Kur mit Preisvorteil - 180er, PZN 19485477, UVP 49,90 €**



# MTV bei den Kreismeisterschaften erfolgreich



**Titel bei den Kreismeisterschaften haben erhalten (von links): Alexia Hawraneck, Enie Jochim und Greta Friehe.** MTV Rethmar

**RETHMAR.** Im Rahmen des Sportfests zur Saisonöffnung wurden die diesjährigen Kreismeisterschaften über die Laufmittelstrecke von 2.000 Meter der Altersklassen U14 bis U16 unter der Regie des TSV Burgdorf ausgetragen. Für die Laufsparte des MTV Rethmar waren drei Athletinnen in unterschiedlichen Altersklassen (AK), trainiert von Jonas Just, am Start. In der AK WJU14 startete Greta Friehe (Jahrgangsklasse W13) und in der AK WJU16 Alexia Hawraneck

(W14) und Enie Jochim (W15). Nach den fünf Stadionrunden konnten sich Greta Friehe mit einer Laufzeit von 8:43,03 Minuten und Alexia Hawraneck mit einer Laufzeit von 8:21,17 Minuten jeweils den zweiten Platz in ihren Jahrgangsklassen, und somit über einen Vize-Kreismeistertitel freuen. Enie Jochim gelang in ihrer Jahrgangsklasse mit einer Laufzeit von 8:19,18 Minuten sogar der Sieg und somit sammelte sie einen weiteren Kreismeistertitel.

# Schützenfest an der Chausseestraße

**SEHNDE.** Der Auftakt für das 75-jährige Jubiläum der Schützengesellschaft ist bereits gelungen, das Schützenfest an der Chausseestraße bietet aber am heutigen Sonnabend und am morgigen Sonntag noch viel Programm. Hier das Programm in Kürze: 17. Mai – 13.30 Uhr Treffen der Schützenschwestern, Schützenbrüder und Spielleute im Festzelt; 14 Uhr Abmarsch zum Anbringen der einzelnen Königsscheiben; 18 Uhr Rückkehr der Schützen in das Festzelt; 19 Uhr Festakt und Preisverteilung; 20.30 Uhr Party im Festzelt. 18. Mai – 10.30 Uhr Gottesdienst im Festzelt; 12 Uhr Königessen, 14 Uhr Empfang der Vereine; 14.30 Uhr Abmarsch zum großen Festumzug; 15.20 Uhr große Musikparade im Festzelt; 17 Uhr Finale.

Der Schießwettkampf der Vereine ist abgeschlossen. 23 Teams mit 254 Schützen traten an. Gesucht wurden je Team die fünf besten Schützen. Für die Schützengesellschaft berichtet Janina Behrens: „Bis zum Schluss war der Wettkampf spannend. In diesem Jahr hat die Sektion SUFF mit einem Gesamtteiler von 79,19 die Nase vorn und belegt den ersten Platz. Platz zwei ging mit einem Gesamtteiler von 86,72 an die „Dorfkinder“. Auch die besten Einzelschützen wurden gesucht. Mit einem 5,09 Teiler belegte hier Birgit de Wijk den ersten Platz und verwies Lena Ascher (5,83 Teiler) und Tim Nörenberg (6,00 Teiler) auf die Plätze zwei und drei.“

# Taufen mit besonderen Zeremonien

**SEHNDE.** Zum Himmelfahrtstag am 29. Mai sind die Kirchen der Region von 10 bis 14 Uhr geöffnet. Unter dem Motto „Deine Taufe“ laden die Gotteshäuser in Sehnde, Rethmar und Haimar sowie in Ilten und Ahlten zu einem Besuch ein. Mit Ausstellungen und Mitmach-Angeboten wird die Taufe in ihren verschiedenen Aspekten näher vorgestellt. Vor allem mit dem Fahrrad können die Kirchen entweder einzeln oder auch nacheinander gut erreicht werden.

Menschen allen Alters eingeladen sind, um sich ohne Anmeldung taufen zu lassen. Der spontane Taufteiler geht ein kurzes Kennenlerngespräch mit Auswahl von Musik und Taufspruch voran. Zur Taufe entscheiden mündige Erwachsene für sich oder für ihre Neugeborenen und Kinder. Am Pfingstsonntag wird das Tauffest am Gredenberger See gefeiert. Nach dem Open-Air-Gottesdienst um 11 Uhr sind angemeldete Taufen am oder im See möglich. Für Täuflinge, mit Ausnahme von Säuglingen, besteht darüber hinaus die Möglichkeit einer Ganzkörpertaufe.

# CDU lädt zum Büfett ein

**SEHNDE.** „Spargel-satt-Büfett“ soll es am Donnerstag, 5. Juni, um 18 Uhr im Restaurant Kretschmanns (kleiner Saal), Peiner Straße 18, geben, denn der CDU-Ortsverein lädt zum geselligen Treffen ein. Interessierte sind willkommen. Die Teilnahme kostet 26.50 Euro, Kinder bis 13 Jahre zahlen ein Euro pro Lebensjahr. Eine Anmeldung ist bis zum 28. Mai erforderlich, verbunden mit der Überweisung des Betrags oder Barzahlung beim Vorsitzenden: E-Mail jens.reimann@cdu-sehn.de oder Telefon 0176 50 81 31 60.

# Tag der offenen Tür

**MÜLLINGEN-WIRRINGEN.** Am Sonntag, 25. Mai, ist bei der Ortsfeuerwehr an der Ostlandstraße 9 ab 10.30 Uhr Tag der offenen Tür. Anlass dafür ist das 25-jährige Bestehen des Fördervereins sowie das zehnjährige Bestehen der Ortsfeuerwehr Müllingen-Wirringen. Neben einer musikalischen Begleitung vom Feuerwehrmusikzug Ebern, einer Fahrzeugausstellung, auch mit der Drehleiter aus Sehnde, Mitmachaktionen für Klein und Groß sowie einer Hüpfburg wird auch für die leibliche Wohl gesorgt sein. Es wird Kaffee und Kuchen, Würstchen vom Grill, Pommes Frites und Kaltgetränke geben.

# Pokale und Scheiben vergeben

Proklamation beim Schützenverein mit Party

**HAIMAR.** Nach einer turbulenten Zeit des Schießens auf die Pokale und Königswürden eröffnete Roland Saalow, Vorsitzender des Schützenvereins, die Proklamation, nachdem die Leistung von Schießsportleiterin Nicole Müller gewürdigt wurde. Sie verkündete die Gewinner der Pokale und Scheiben der verschiedenen Abteilungen und Vereine. Vorstandspokal: Gabi Sagebiel, Col-ditz-Pokal für die Jugend, Fynn Benzmann; Dartpokal: Marco Sagebiel; Junggesellschafter: André Struß; Feuerwehrscheibe: Udo Sagebiel; Bierseeligkeit-Pokal: Jörg Hennies; Lichtpunkt-scheibe: Linus Fischer. Jugendkönig: Leif Lengwenat; Bürgerkönig: Ingo Laumen. Königswürde Damen: Imke Becker; Königswür-



**Proklamation im Schützenverein Haimar (von links): Linus Fischer, Leif Lengwenat, Imke Becker, Udo Sagebiel, Ingo Laumen und Andreas Struß.** Foto: Heike Beinsen

de der Herren: Udo Sagebiel. Den Siegern wurde nach guter Schützenmanier mit einem dreifachen Gut Schuss gratuliert. DJ

Michel sorgte im Anschluss für ausgelassene Stimmung im Schützenhaus. „Wieder eine tolle Party“, so waren sich alle einig.

### Antliche Bekanntmachung

**Sitzungen der Gremien der Stadt Sehnde vom 20.05.2025**

Am Dienstag den 20.05.2025 um 18:00 Uhr findet im Ratssaal des Rathauses, Eingang Nordstr. 19, 31319 Sehnde eine öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Sehnde statt.

**Wesentliche Tagesordnungspunkte:**

- „Einwohnerfragestunde“
- Gleichstellungsbericht für die Jahre 2022 bis 2024
- Umwandlung einer Krippengruppe in eine altersübergreifende Gruppe in der Kita Höver
- Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertagesstätten der Stadt Sehnde, hier: Erhöhung der Gebühren
- Änderung der Satzung über die Benutzung der Tageseinrichtungen für Kinder der Stadt Sehnde (Benutzungssatzung)
- Satzung des Kinder- und Jugendbeirats (KiJuBS) der Stadt Sehnde
- Änderung der Satzung über die Förderung in der Kindertagespflege, die Erhebung von Kostenbeiträgen sowie die Zahlung von Entgeltleistungen in der Kindertagespflege in der Stadt Sehnde, hier: Erhöhung der Gebühren
- Bebauungsplan Nr. 816 „Nördlich Reuterviesen“ im Ortsteil Höver, Stadt Sehnde hier: Aufstellungsbeschluss
- Spiel-, Bolz- und Sportplatz Chausseestraße hier: Bau des Spiel-, Bolz- und Sportplatzes Chausseestraße
- Anpassung des Gesellschaftsvertrages der SIG Sehnder-Immobilienentwicklungs-Gesellschaft mbH (SIG); hier: Beauftragung d. Vertreter\*in in der Gesellschafterversammlung der Stadtwerke Sehnde GmbH (SWS)
- Zustimmung über die Annahme von angebotenen Spenden im Haushaltsjahr 2025
- Antrag des Orsrates Rethmar auf Schulneubau der Grundschule Rethmar

# MAI LIGHTS

## AB SOFORT SPAREN!

**Besser gleich zu porta.**

porta

EXKLUSIV FÜR SIE

BIS ZU

# 35%

AUF MÖBEL UND TEPPICHE

+

# 19%

MwSt.

AUF ALLE MÖBEL GESCHENKT

ohne Wenn und Aber

**Alle Rabatte bis 24.05.2025 gültig!**

**30916 Hannover/Altwarmbüchen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9 Tel.: 0511 47566-0

**30880 Hannover/Laatzten** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzten • Lüneburger Straße 3 Telefon: 05102 7361-0

\*1 Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, mit „Dauertiefpreis“, „Preisknaller“ und „Knallerpreis“ gekennzeichnete Artikel, Ausstellungsstücke, Gartenmöbel, Produkte aus dem Onlineshop und der Abteilung Quartier. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 24.05.2025. \*2 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 24.05.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. \*3 Gültig für alle Produkte, die in die Tasche passen, nicht für Kaufverträge. Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel und mit „Preisknaller“ und „Knallerpreis“ gekennzeichnete Artikel. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Pro Kunde eine Tasche. Zugelassen sind nur die für Sie bereitstehenden porta-Taschen. Gültig nur für Neukäufe bis 24.05.2025.

**GARTENSESSEL**, Stahlgestell pulverbeschichtet natur, PE-Rattan natur, B96/H143/T94 cm, inkl. Polsterauflage 100% Polyester beige 4626607.00

~~349.99~~

# 249.99

# 15%

AUF FAST ALLES, WAS IN DIE TASCHE PASST

**Gilt in den Abteilungen:** Heimtextilien, Haushalt, Glas, Porzellan, Deko und Lampen

## EISKAFFEE oder EIS-SCHOKOLADE

~~4.99~~

# je 3.50

Beispielabbildung Angebot nur im porta Café Hannover erhältlich. Nicht in Laatzten. Solange der Vorrat reicht! Nur gültig vom 19.24.05.2025. Öffnungszeiten unter porta.de/gastronomie



# Vorhang auf für die KunstFestSpiele Herrenhausen 2025

**magaScene** empfiehlt: Die letzte Ausgabe von Intendant **INGO METZMACHER**

Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne.“ Wir wissen nicht, ob Ingo Metzmacher sich vor zehn Jahren zum Antritt seiner Intendanz bei den KunstFestSpielen Herrenhausen diesen Vers aus dem „Stufen“-Gedicht von Hermann Hesse als Leitgedanken für seine Erstaussgabe auserkoren hat. Unbestritten ist, dass der Festivalchef seit 2016 dieses sperrige Format einem breiten Publikum geöffnet hat. Und so mag man dem gebürtigen Hannoveraner wohlwollend, ganz im Hessischen Sinne nachrufen: „Nur wer bereit zu Aufbruch ist und Reise, mag lähmender Gewöhnung sich entrafen“. Zuvor hat der Intendant gemeinsam mit seinem leitenden Dramaturgen Rainer Hofmann aber ein reichhaltiges und vielseitiges Programm für seine letzte Ausgabe erarbeitet, denn die 16. KunstFestSpiele Herrenhausen bringen vom 22. Mai bis 8. Juni so viele Künstlerinnen und Künstler wie nie zuvor in die Herrenhäuser Gärten.

Insgesamt zeigt das internationale Festival 23 künstlerische Produktionen mit rund 80 Einzelveranstaltungen. Unter den rund 900 Protagonisten sind 2025 auch zahlreiche lokale Mitwirkende: Pianisten, Skateboarderinnen, Chorsänger, Performerinnen und Blaskapellen, die das Festival mitgestalten. Das Programm mit Konzerten, Tanz und Theater, Zirkus, Performances und Installationen rund um und in den berühmten Herrenhäuser Gärten zeigt neue und unbekannte Arbeiten, prä-



sentierte Werke von außergewöhnlichen Künstlerpersönlichkeiten und setzt auf die Neugierde des Publikums. Mit zwei großen Outdoor-Happenings feiert das Festival zudem auf besondere Weise das 350. Jubiläum des Großen Gartens.

Gleich zur Eröffnung am 22. Mai erwartet das Publikum ein ungewöhnliches Konzerterlebnis: In seinem Stück „11.000 Seiten“ versammelt der österreichische Komponist Georg Friedrich Haas nicht weniger als 50 Klavier-

re in einem großen Kreis. Das Publikum sitzt mittendrin und erlebt in der DHC-Halle „einen Sturm aus den Tiefen des Universums“. Highlights der 18 Festivals sind darüber hinaus „Habitat/Herrenhausen“ von der österreichischen Choreografin Doris Uhlich, ein Fest der Körper mit 50 nackten Performern im Großen Garten (24.+25. Mai), und das energiegeladene Stück „Zona Franca“ von der brasilianischen Choreografin Alice Ripoll und ihrer Compan-

hia Suave, die in der Orangerie mit populären brasilianischen Tänzen eine neue Utopie sucht (24.+25. Mai). Das niederländische Schlagwerk-Ensemble HIIIT und der bildende Künstler Boris Acket holen für die faszinierende Licht- und Klanginstallation „Sunrise for the sleepers“ gemeinsam den Klang und das Licht der Sonne in die barocke Galerie (28. Mai). Brigitta Muntendorf, die designierte Intendantin der KunstFestSpiele ab 2026, lädt das Publikum mit

**Doris Uhlich kreiert mit „Habitat“ eine Hymne auf den menschlichen Körper.**  
Foto: Theresa Rauter

„ORBIT – A War Series“ in eine eindringliche, immersive 3D-Audio- und Lichtinstallation in die DHC-Halle ein (7. Juni). Und in Zusammenarbeit mit dem Literaturhaus Hannover e.V. sprechen die Schriftstellerin Mithu Sanyal und der Philosoph und Autor Wolfram Eilenberger am 25. Mai im Arne Jacobsen Foyer zu Tim Etchells Installation „Best of All“: „Leben wir wirklich in der besten aller möglichen Welten?“.

### „KUNSTFESTSPIELE-TAG“

Der „KunstFestSpiele-Tag“ am 1. Juni von 11 bis 21 Uhr lädt auch in diesem Jahr wieder für einen ganzen Tag nach Herrenhausen ein, um mit der Familie, allein oder mit Freunden Zirkus, Akrobatik, Tanz und ein Maschinenwesen zu erleben. Höhepunkt des Tages ist die „Parkmusik für Herrenhausen“ mit einem riesigen Blasorchester, bestehend aus 160 Musikern. Alle Veranstaltungen am KunstFestSpiele Tag sind miteinander kombinierbar, der Preis beträgt jeweils nur 5 Euro pro Veranstaltung. Das Große Finale der Intendanz von Ingo Metzmacher steigt dann am 8. Juni im HCC. Das Konzert im Kuppelsaal trägt den Titel des bekanntesten Wer-

kes von Charles Ives: „The Unanswered Question“. Als besonderer Gast kommt der weltberühmte US-amerikanische Bariton Thomas Hampson nach Hannover. Gemeinsam mit der NDR Radiophilharmonie, dem Hochschulorchester der HMTMH und neun hannoverschen Chören bringt Ingo Metzmacher ein weites Spektrum von Orchesterstücken, Liedern und Chorwerken von Ives zum Klingen.

**Tickets unter [www.kunstfestspiele.de/tickets](http://www.kunstfestspiele.de/tickets)**



### Stadtmagazin für Hannover **magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

Heinz Sielmann Stiftung

### Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Helfen Sie mit, bedrohte Tierarten und Lebensräume unserer Heimat auch für nachfolgende Generationen zu schützen und den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen. Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung. Wir fördern Natur- und Umweltschutz sowie das Naturerleben – ganz besonders für Kinder.

**Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419**

[www.sielmann-stiftung.de/testament](http://www.sielmann-stiftung.de/testament)

AnzeigenSpezial

## STEUERBERATUNG & RECHTSHILFE

DIE EXPERTEN IN IHRER NÄHE

### Steuern?

Wir machen das.

**VLH.**

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

**Beratungsstellen vor Ort**

31275 Lehrte, Parkstr. 17, Olaf.Meier@vlh.de ☎ 05132/8214821

31275 Lehrte, Ahltener Str. 12, Veronika.Broszeit@vlh.de ☎ 05132/825344

31319 Sehnde, Ferd.-Wahrendorff-Str. 7, Heike.Melzer@vlh.de ☎ 05132/586878

[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

### Ilse Kühn-Blaschek

Rechtsanwältin und Notarin a. D.

- **Scheidungsrecht**
- **Erbrecht**
- **Grundstücksrecht**
- **Trennungs- und Scheidungsvereinbarungen**

31275 Lehrte • Spreewaldstr. 1 • Tel. 05132/23 79

E-Mail: [Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de](mailto:Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de)

### Marktspiegel

Jeden Samstag  
**frei Haus ...**  
[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

Das  
„Schaufenster“  
der heimischen  
Wirtschaft und der  
lokalen Events.

### Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe:

**Donnerstag, 12.00 Uhr!**

## Diebstahl im Freibad

Wann die Versicherung zahlt

Wenn im Frühjahr nach und nach die Freibäder öffnen und die Wassertemperaturen der Badeseen steigen, treibt es mehr und mehr Menschen nach draußen. Doch damit kehren nicht nur Handtücher und Stranddecken auf die Liegewiesen zurück, sondern auch ein bekanntes Risiko: der Diebstahl unbeaufsichtigter Wertsachen. Wer es Langfingern nicht ganz so leicht macht, Dinge zu entwenden, kann auf den Schutz seiner Hausratversicherung hoffen.

„Wer seine Wertsachen im Freibad unbeaufsichtigt lässt, sollte sich bewusst sein, dass die Hausratversicherung in der Regel nicht für einfache Diebstähle aufkommt“, sagt Bianca Boss, Vorständin beim Bund der Versicherten (BdV). Bleiben Handy und Geldbeutel also einfach unter dem Handtuch liegen, während man selbst ins Wasser geht, greift die Police bei Verlust nicht.

Besser daher: abschließbare Spinde oder Locker in einem Gebäude nutzen, die Betreiber im Idealfall zur Verfügung stellen. Wenden Langfinger hier Gewalt an, um an die Wertsachen zu gelangen, handelt es sich um Einbruchdiebstahl, der von der Hausratversicherung abgedeckt ist. Werden Wertgegenstände unter Androhung von Gewalt herausgegeben, leistet die Hausratversicherung ebenfalls Ersatz zum Neuwert.

Allerdings: Dem BdV zufolge bieten einige Versicherer inzwischen auch Hausrat-Tarife mit erweiterten Leistungen an, die mitunter auch einfachen Diebstahl bis zu einer bestimmten Entschädigungsgrenze einschließen. Versicherte tun daher gut daran, ihre bestehende Police sorgfältig zu prüfen und im Zweifel direkt beim Versicherer nachzufragen, ob und in welchem Umfang einfacher Diebstahl abgedeckt ist. (DPA)



Wer seine Wertsachen im Freibad unbeaufsichtigt lässt, sollte wissen, dass die Hausratversicherung in der Regel nicht für einfache Diebstähle aufkommt.  
Foto: Annette Riedl/dpa

## Ab wann lohnt sich eine doppelte Haushaltsführung?

Mit der Familie an einen Ort wohnen, für die Arbeit einen zweiten Haushalt woanders führen – das gibt es. Die sogenannte doppelte Haushaltsführung kann in der Regel sogar in der Steuererklärung angeführt werden. Voraussetzung dafür: Die doppelte Haushaltsführung ist beruflich veranlasst, «das heißt, der Arbeitnehmer arbeitet an einem Ort, der weit von seinem Hauptwohnsitz entfernt ist», so Daniela Karbe-Geßler vom Bund der Steuerzahler. Doch was genau bedeutet «weit entfernt»? Mit dieser Frage hat sich das Finanzgericht Münster auseinandergesetzt (Az. 1 K 1448/22 E).

Der konkrete Fall: Ein Steuerzahler hatte seinen Hauptwohnsitz in einem Ort, der 30 Kilometer von seiner Arbeitsstätte entfernt lag. Mit Berufsverkehr dauerte die Fahrt mit dem Pkw dorthin fast eine Stunde, mit öffentlichen Verkehrsmitteln sogar über zwei Stunden. Darum mietete er eine Zweitwohnung in der Nähe seiner Arbeit – und wollte die Kosten als Werbungskosten in der Steuererklärung geltend machen.

Das Finanzgericht Münster entschied aber, dass eine Entfernung von 30 Kilometern und eine Fahrtzeit von unter einer Stunde für den Steuerzahler zumutbar seien und der Zweitwohnsitz demnach nicht notwendig sei. Dass die Fahrtzeit mit den öffentlichen Verkehrsmitteln deutlich



**Fast eine Stunde Fahrt für 30 Kilometer - das nervt: Eine doppelte Haushaltsführung rechtfertigt ein anstrengender Arbeitsweg allerdings nicht automatisch.**  
Foto: Marcel Kusch/dpa

länger dauert, war für das Gericht unerheblich, da der Mann nicht darlegen konnte, diese tatsächlich zu nutzen. Im Gegenteil: Er nutzte seinen Firmenwagen sogar für den Weg von einem Kilometer zwischen der Zweitwohnung und seiner Arbeitsstätte. Die Kosten für den zweiten Wohnsitz wurden steuerlich also nicht anerkannt – das subjektive Empfinden eines anstrengenden Arbeitswegs genügt dem Gericht hier nicht.

Und was bedeutet das Urteil? Eine Mindestentfernung von 50 Kilometern zwischen Haupt- und Zweitwohnsitz ist ein geeigneter Richtwert. „Dann unterstellt die Finanzverwaltung aus Vereinfachungsgründen, dass sich der Hauptwohnsitz außerhalb des Beschäftigungsortes befindet“, erklärt Karbe-Geßler. (DPA)

## Einlagensicherung: Zwei Tipps für größere Vermögen

Kommt es in Deutschland zur Insolvenz einer Bank, ist das angelegte Geld von Kundinnen und Kunden in der Regel nicht weg. Denn hierzulande sind mindestens 100.000 Euro pro Kunde und Bank über die gesetzliche Einlagensicherung geschützt. Das bedeutet, Kunden erleiden bei einer Bankpleite selbst keine Verluste, sofern ihr Guthaben auf den Sparkonten unter der magischen Grenze liegt. Wer über größere Geldbeträge verfügt, sollte diese daher auf mehrere Banken verteilen, wie Thomas Hentschel von der Verbraucherzentrale NRW empfiehlt. Die Gelder sollten dann so aufgeteilt werden, dass auch mit den voraussichtlichen Zinsen der Betrag von 100.000 Euro grundsätzlich nicht überschritten wird.

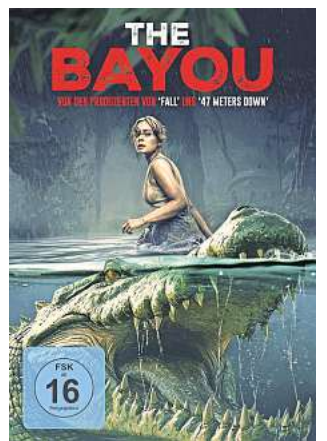
Übrigens: Die gesetzliche Einlagensicherung gibt es nicht nur in Deutschland. Sie gilt für den gesamten Euro-Raum. Darum müssen auch Sparerinnen und Sparer, die bei der Suche nach einer attraktiven Verzinsung auf Banken zum Beispiel in Frankreich, Belgien oder den Niederlanden zurückgreifen, nicht unbedingt Angst um ihre Guthaben haben. „Allerdings stellt sich doch die Frage, ob das dann zuständige ausländische Sicherungssystem auch leisten kann beziehungsweise der jeweilige Staat als letzte Rettung einspringt“, so Hentschel. Aus Sicht der Verbraucherzentralen sollte man Geld daher bei Banken in finanzstarken Staaten anlegen. Diese erkennt man in Zinsportalen an den Bonitätsnoten, die Ratingagenturen vergeben. Unter AA oder Aa2 sollte die Note nicht liegen, so Hentschel. (DPA)



DVD-TIPPS

**SURVIVAL-HORROR: DAS GRAUEN LAUERT IM SUMPF**

Auf ihrem Weg, die Asche ihres toten Bruders an einem besonderen Ort beizusetzen, findet sich die junge Studentin Kyle mit ihren drei Freunden Alice, Malika und Sam nach einem Flugzeugabsturz in einem abgelegenen Sumpfgebiet wieder. Zusammen mit weiteren Überlebenden versucht die Gruppe, angeführt durch den Piloten Frank, sich einen Weg durch die Wildnis zu bahnen. Dabei müssen sie vorbei an Alligatoren, die durch einen mysteriösen Umstand ein noch blutrünstigeres und aggressiveres Verhalten an den Tag legen. Die Tiere scheinen regelrecht Jagd auf Menschen zu machen. Als wäre dies nicht schon genug, kommt es innerhalb der Gruppe zu einem Streit, der nicht nur die Beziehung zwischen Kyle und ihren Freunden auf die Probe stellt, sondern das Überleben aller aufs Spiel setzt.



**DIESER FILM ZEIGT DEN GANZEN MUT EINER FRAU**

Polen 1939. Die junge Krankenschwester Irena Gut wird als Haushälterin für den ranghohen Wehrmachts-Major Eduard Rügerner zwangsrekrutiert. Als sie von der Auflösung des jüdischen Ghettos erfährt, versteckt sie zwölf jüdische Arbeiter unter den Augen des Feindes im Keller des Hauses. Wird das Versteck entdeckt, bezahlen alle Beteiligten mit dem Leben... „Irenas Geheimnis“ erzählt die wahre Geschichte einer jungen Frau, die unter Einsatz ihres eigenen Lebens unglaublichen Mut und Menschlichkeit zeigt, um zwölf Menschenleben zu retten. Wie Oskar Schindler zählt Irena Gut zu den „Gerechten unter den Völkern“.



# Skaten unterm Klang der Sonne

**KUNSTFESTSPIELE HERRENHAUSEN:** 18 Festivaltage, 80 Veranstaltungen und ein 350. Geburtstag

**HANNOVER.** Wie klingt eigentlich die Sonne? Leben wir wirklich in der besten aller möglichen Welten? Und kann man Zeit einfangen? Diesen und weiteren Fragen gehen die Kunstfestspiele Herrenhausen nach in einer Reihe von Veranstaltungen vom 22. Mai bis 8. Juni. Zeitgenössische Kunst trifft auf eine barocke Umgebung: Die zentralen Spielorte – die Galerie, die Orangerie und das Arne Jacobsen Foyer – befinden sich in der stimmungsvollen Kulisse der Herrenhäuser Gärten, die Eintrittskarten berechtigten zwei Stunden vor Veranstaltungsbeginn zum Eintritt in den Großen Garten.

Die berühmte These des Universalgelehrten Gottfried Wilhelm Leibniz, nach der die Welt, in der wir leben, die beste aller möglichen Welten sei, erscheint als leuchtender Schriftzug in der **Lichtinstallation „Best of All“** von Tim Etchells. Die Hommage an die 350-jährige Geschichte des Großen Gartens begleitet die Kunstfestspiele durchgehend, täglich von 11 bis 23 Uhr am Arne Jacobsen Foyer. Doch leben wir, in Zeiten, die von Kriegen, Krisen und Klimawandel geprägt sind, wirklich in dieser besten aller möglichen Welten? Wie kann menschliches Handeln diese Welt verbessern oder verschlechtern? Darüber diskutieren die Schriftstellerin Mithu Sanyal und der Philosoph Wolfram Eilenberger am Sonntag, 25. Mai, ab 15 Uhr. Der Eintritt kostet 6 Euro.

In der Galerie geht der Künstler Boris Acket Naturphänomenen nach, in diesem Fall mit „**Sunrise for the sleepers**“ dem Klang der Sonne. Mit Hilfe von hochempfindlichen Radio-Teleskopen ist es möglich, Schwingungsfelder der Sonnenoberfläche sichtbar zu machen und in hörbare Töne umzuwandeln. Fasziniert von diesen Klängen, versucht der niederlän-

dische Künstler gemeinsam mit dem Schlagwerk-Ensemble HIIIT, den Raum in einen begehbaren Licht- und Klangkörper zu verwandeln, der die Sonne symbolisiert. Die Geräusche, unter anderem von Robotern und Gongs erzeugt, verändern sich mit der Bewegung durch den Raum. Das 90-minütige Eröffnungskonzert beginnt am 28. Mai um 19.30 Uhr, Karten kosten 25 Euro, ermäßigt 12,50 Euro. Vom 29. Mai bis 1. Juni kann „Sunrise for the sleepers“ als Rauminstallation mit Konzerten bei freiem Eintritt erlebt werden.

Der Lindener Club Feinkost Lampe hat wieder tolle Gäste für Konzerte auf der Orangerie-Hinterbühne eingeladen. **Maya Kamaty** (27. Mai, 21 Uhr) rappt auf kreolisch und kreiert einen kraftvollen Mix aus Hip-Hop, Trap und Pop. **Isabelle Lewis** (3. Juni, 20 Uhr) ist ein Trio, bestehend aus dem isländischen Komponisten Valgeir Sigurðsson, der mit Björk an ihrem „Dancer in the Dark“-Soundtrack arbeitete, sowie dem Countertenor Benjamin Abel Meirhaeghe und der Geigerin Elisabeth Klinck. Zusammen lassen sie sphärischen Soundlandschaften zwischen Klassik und Pop entstehen. **Gotopo** (7. Juni, 21 Uhr) verwebt in ihrer Mu-



**Installation und Konzert: „Sunrise for the sleepers“ von Boris Acket & HIIIT.**  
Foto: Martijn Boris



**„Skatepark“ von Mette Ingvarsen.**  
Foto: Bea Borgers

sik und ihren provokanten Shows folkloristische Saiteninstrumente mit techno-inspirierten Jams.

Rasant wird es in der **Tanz-Performance „Skatepark“** der dänischen Choreografin Mette Ingvarsen, die seit ihrer Jugend an selbst begeisterte Skaterin ist. Mit ihrem Ensemble, verstärkt durch Aktive aus der Skaterszene Hannovers, bringt sie virtuose Kunststücke, chillige und abrockende Musik und ein großartigen Gemeinschaftsgefühl in die DHC-Halle – auch geeignet für junges Publikum ab zehn Jahren. Termine sind am 30. Mai ab 19.30 Uhr und 31. Mai ab 19 Uhr.

500 Fanschals von Fußballvereinen, acht Tanzende und Massen-Choreografien der Stadien verbinden sich in „**Non+Ultras**“ zu einer Show rund um die Faszination Fußball, Gewalt, Masse und Fankultur. Termine sind am 5. und 6. Juni, jeweils ab 19.30 Uhr in der Orangerie.

Der Kunstfestspieletag ermöglicht es wieder, einen spannenden Sonntag mit einem familienfreundlichen Programm zu erleben. Am 1. Juni können von 11 bis 21 Uhr die Installatio-

nen erkundet werden. Das Kunstvermittlungsteam der Kestnergesellschaft bietet von 12 bis 17 Uhr für kleine Gäste kreative Mitmach-Aktionen an, bei denen der Einstieg jederzeit möglich ist. Die Teilnahme ist kostenlos, der Eintritt für die Veranstaltungen kostet jeweils 5 Euro – und bietet viele Möglichkeiten, sich ein individuelles Tagesprogramm zusammenzustellen.

So jongliert in „**Alles | Nichts**“ der Zirkuskünstler Loïc Faure mit Stoffen und Steinen, mit Magneten und Pendeln, mit Fäden und Kugeln, die höchst unwahrscheinliche Bewegungen machen. Er fängt die Zeit und die Schwerkraft ein, bringt sie zum Rasen und zum Stillstand. Physik wird Poesie, aus einem Gefäß fließen Fäden wie Wasser, und Ketten entwickeln ein Eigenleben.

In „**Cow Love**“ trifft Akrobatik auf Komik und Showtanz auf bunte Trainingsanzüge – sprunghaft, unkonventionell, und für Publikum ab sechs Jahren geeignet. Zwischen zeitgenössischem Tanz und Urban Dance lo-

tet Vasiliki Papapostolou aka Tarantism in „**Panopticon**“ die Beziehung von Mensch und Maschine aus, die sich zu einem Kampf um Freiheit entwickelt.

Feinkost Lampe präsentiert am Kunstfestspieletag das ukrainische Folk-Jazz-Quartett **Leléka**. Inhaltlich sind die Lieder geprägt von der Sorge um die Natur bis hin zum Mahnmal menschlicher Selbstüberschätzung in Tschernobyl. Mit der „**Parkmusik für Herrenhausen**“ für ein 160 Personen starkes Orchester und die große Glockenfontäne wird der 350. Geburtstag der Gärten gefeiert. Das Musikspektakel von Georg Friedrich Haas ist auf den Ort zugeschnitten und im wahren Sinne einmalig. Beginn ist um 14 Uhr im Großen Garten. **R/HR**

**■ Vollständiges Programm und Tickets:** kunstfestspiele.de

## Quatsch Comedy Club

**HANNOVER.** Die wohl bekannteste Stand-Up-Comedy-Show Deutschlands gastiert am Montag, 19. Mai, ab 20 Uhr im GOP, Georgstraße 36. Moderator Ivan Thieme präsentiert im Quatsch Comedy Club vier Comedians, die für reichlich Lacher sorgen. Der Wollli verspricht preisgekrönte Komik, stimmungsgeladene Musik, erstaunliche Lebensbeichten, unerwartete Gegenstände und garantiert keine Hundedressuren. Aus der bedeutendsten Mitte der Gesellschaft direkt auf die Comedybühne: So begeistert Hans Hermann Thielke im ikonischen Strickpullunder sein Publikum mit einzigartigen Geschichten aus dem Alltag. Ob Politik, Beziehungen oder Herausforderungen des Alltags, Thielke weiß auf alle Fragen eine Antwort. Illyoung Kim ist ein waschechter Kölner, dessen Eltern aus Südkorea stammen. Seine messerscharfen Beobachtungen schöpft er aus haarsträubenden Erlebnissen, die er täglich als Deutscher mit asiatischem Aussehen macht. Jamie Wierzbicki blickt auf die Dinge des Alltags – mal absurd, mal nachdenklich, nie oberflächlich, aber chronisch komisch. **RED**

**■ variete.de**

## Mit den Augen eines Kindes

**HANNOVER.** „Ich hatte immer schon das Gefühl, dass zeitgenössische Kunst viel besser zu Kindern passt als zu Erwachsenen. Erwachsene sind so voreingenommen und voller Ängste, was Kunst angeht. Kinder reagieren auf sie wesentlich direkter und instinktiver“, sagt Jeremy Deller. Der Kunstverein Hannover hat den Turner-Preis-Gewinner eingeladen, anlässlich des 25-jährigen Jubiläums der Expo 2000 eine Ausstellung rund um seine Performance „Has The World Changed or Have I Changed?“ zu kuratieren. Im Rahmen der Weltausstellung vor 25 Jahren hatte Deller einen Clown über das Expo-Gelände schlendern lassen. Die nun zu sehende Gruppenausstellung macht aus dem Titel Programm: „Eine Ausstellung für Kinder (und andere Leute)“. Sie ist als Einladung zu verstehen, sich die Welt mit der vertrauensvollen Neugier eines Kindes vorzustellen, sich der Kunst unvoreingenommen zu

nähern. In allen Beiträgen ist das Spielerische zentral. Francis Alys dokumentiert Kinderspiele weltweit. Peter Fischli und David Weiss präsentieren mit „Der Lauf der Dinge“, ursprünglich für die documenta 8 gedreht, eine hu-

morvoll inszenierte Kettenreaktion, die zu einem Meilenstein der Videokunst des 20. Jahrhunderts wurde. Während Ryan Gander eine animatronische Maus herumknabbern lässt, erschafft Rivane Neuenschwander



**Jeremy Deller, Performance: „Has The World Changed or Have I Changed?“**, Expo2000, Hannover  
Courtesy of the artist / Kunstverein Hannover

poetische Momentaufnahmen, in denen die Reaktionen des Publikums selbst zum Teil der Kunst werden. Die Werke von Temitayo Ogunbiyi sind erkladderbar. Ihre Serie funktionaler Spielplätze umfasst interaktive, nachhaltige Skulpturen – die ersten entstanden 2018 aus Baumaterial und Haushaltsgegenständen. Das Spiel wird hier zum Symbol für Freiheit und als Alternative zu überregulierter Bewegung weitergedacht. Roman Ondak lässt sein legendäres „Measuring the Universe“ wiederaufleben, das aus den Größen und Wand-Markierungen der Ausstellungsbesuchenden entsteht. Weitere gezeigte Arbeiten stammen von Jeremy Deller, Eva Rothschild und Lara Favaretto. Die Ausstellung läuft bis zum 6. Juli. Der Kunstverein Hannover Sophienstraße 2, ist Dienstag bis Sonntag von 12 bis 19 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 11 bis 19 Uhr geöffnet. Eintritt: 6 Euro, ermäßigt 4 Euro. **R/HR**

+++ Jubiläumstournee +++

**Original EGERLAND Musikanten®**

*Mit den schönsten Melodien von Ernst Mosch*

**Sonntag 2. November 2025 16.00 Uhr**  
**Kurt-Hirschfeld-Forum Lehrte**

**Tickets erhalten Sie in den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Hannover, Lange Laube 10  
Theater am Aegi, Aegidienorplatz 2

präsentiert von **Marktspiegel**

[www.original-egerland-musikanten.de](http://www.original-egerland-musikanten.de)



**LIFE OF AGONY - 30 YEARS OF UGLY**  
12. November 2025 | Capitol

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Mr. Leu - Waits**  
13. Juni 2025: Künstlerhaus Hannover

**Christian Steiffen - Open Air 2025**  
14. Juni 2025: Gilde Parkbühne

**Joseph Haydn: Die Schöpfung**  
15. Juni 2025: Herrenhäuser Kirche

**Jonatan Morgenstern**  
15. Juni 2025: Jazz Club Hannover

**Sascha Korf**  
17. Juni 2025: Apollokino

**Anschnitt - Das Büchermagazin**  
19. Juni 2025: Literaturhaus Hannover

**Jon Spencer & Band**  
19. Juni 2025: Cafe Glocksee

**Chicago**  
Diverse Termine: Staatsoper

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Theater am Aegi, Aegidienorplatz 2  
Hannover, Georgstr. 35 im Musik Kiosk  
Burgdorf, Marktstraße 16



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



Liebe Hella und lieber Willi  
Finkhausen  
Zur Diamantenen Hochzeit wünschen  
wir Euch von Herzen alles Liebe und  
Gute



Eure Kinder und Enkelkinder  
Bernd & Biggi  
Nina & Dan Julia & Lasse

16480801\_000125

Sie wollen Ihren Lebensweg gemeinsam gehen!

Michaela Schwippert  
&  
Kevin Renke



heiraten am 20.05.2025 in der  
St. Nikolaus Kirche in Burgdorf  
Wir freuen uns riesig  
Oma Elke & Opa Harry

16721701\_000125



Wir freuen uns über die Hochzeit unserer Kinder  
15. Mai 2025

Luis & Janine Pfall  
geb. Dobat

Die kirchliche Trauung findet am 31. Mai 2025 um 14.00 Uhr  
in der St. Pankratii Kirche in Solschen statt.

Beate & Jürgen  
Dobat

Andrea & Wilhelm  
Rampenthal

17155101\_002625

Lieber Max,  
zur Konfirmation herzliche  
Glückwünsche von  
Oma Hanne,  
Opa Manni & Onkel Sven

10350001\_002625

Danke sagen

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

Marktspiegel

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztedienst  
Burgwedel/Isernhagen/  
Altwarmbüchen:

Für den Bereitschaftsdienst gilt  
ebenfalls die bundesweite  
Rufnummer 116 117 sowie  
folgende Zeiten für den  
fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:

In der zentralen Bereitschafts-  
praxis am KRH Klinikum Lehrte,  
Manskestr. 22, werden Patienten  
außerhalb der regulären vertrags-  
ärztlichen Sprechstunden zu den  
folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,  
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und  
17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist  
unter der bundesweiten Rufnummer  
116 117 zu erreichen.  
Die Bereitschaftsdienstzeiten für  
den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst

unter Tel. (05138) 25 60.

Feuerwehr/  
Rettungsdienst

Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Behindertentransport  
und Hausnotruf DRK

Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isern-  
hagen: Tel. (0511) 61 27 28).

Kontakt-Telefon  
Kinderschutzbund

Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit  
unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenbeförderung

Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst

Burgdorf, Lehrte, Sehnde,  
Uetze: 17./18.05.: Dr. Schima (4  
Pfoten), Tel.: (05132) 47 10  
Burgwedel: 17./18.05.: Dr. Meike  
Does, Wedemark, Tel.: (05130) 58  
64 68 5

Apotheken  
Hinweis: Die Apothekerkam-  
mer Niedersachsen informiert,  
dass ab dem 1. Januar 2025 kei-  
nen gedruckten Notdienstplä-  
ne mehr für Apotheken zur Ver-  
fügung gestellt werden. Online  
ist jeweils tagesaktuell abzurufen,  
welche Apotheke dienst-  
bereit ist:  
www.apothekerkammer-nds.de  
oder www.aponet.de.

(Alle Angaben ohne Gewähr)



DANKE!  
Konfirmation 2025  
in Hänigsen  
und Obershagen

Für die zahlreichen Glückwünsche und  
Geschenke zu unserer Konfirmation bedanken  
wir uns ganz herzlich! Die Konfirmierten aus  
Hänigsen und Obershagen:

Jarle Baumgarten  
Toni Bock  
Marlon Böhme  
Sophie Broszio  
Justus Busse  
Collin Dettloff  
Nadine Ebeling  
Ben Fahrtmann  
Zoé Fahrtmann  
Elisa Kahle  
Tim Keese  
Lynn Lahmann  
Thine Lahmann

Jesper Mau  
Kristoffer Müller  
Carlotta Müller  
Damon Pöpke  
Leni Stemmler  
Lenn Stuhler  
Noah Urbons  
Hardi Voges  
Felix Weber  
Marie Weber  
Julius Wucherpfennig  
Nicolas Wucherpfennig  
Alina Zinner

17126101\_000125

Als der Herr sah, dass der Weg zu lang,  
die Berge zu hoch und der Atem  
zu schwach wurde,  
legte er den Arm um ihre Schulter  
und nahm sie mit in ihre neue Welt.

Helga Buschmeier  
geb. Hein  
\* 28.06.1943 † 28.04.2025

In liebevoller Erinnerung  
nehmen wir Abschied

Heiner  
Andreas und Nancy  
mit Eike und Björn

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Donnerstag, dem 22. Mai 2025, um 14.00 Uhr,  
in der Kapelle des Friedhofes Isernhagen KB,  
Wildhagenweg, 30916 Isernhagen statt.

 Schrader-Cordes Bestattungen, Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

17099101\_002625

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.

Cordon-Michael Köhler  
\* 27.1.1956 † 9.5.2025

In liebevoller Erinnerung

Manuel  
Udo und Andrea  
Linus und Niklas

31319 Sehnde-Müllingen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten  
Familien- und Freundeskreis statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138/8902

17081801\_002625

Anzeigenschluss  
für die nächste  
Ausgabe:  
Donnerstag, 12 Uhr

Hinter dem Horizont gehts weiter  
Jobst Rürup  
† 28.04.2025  
Für immer in meinem Herzen.  
Wir sehen uns wieder  
Dein kleiner Bruder  
Peter

16769601\_002625



ARNOLD  
HEINS  
BILD- UND  
STEINHAUEREI

Ihr zuverlässiger Partner im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk seit 1919

Hauptsitz Burgdorf  
Bahnhofstr. 4  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 52 82  
info@heins-naturstein.de

Filiale Wathlingen  
Uetzer Weg 10b  
29339 Wathlingen  
Tel.: 05144 23 52  
www.heins-naturstein.de

10947601\_002625

Da ist dieser eine plötzliche, unerwartete Moment  
und es ist Nichts mehr wie es vorher war ...



„Pillo“  
Friedrich Kapiéske  
\* 1. November 1954 † 11. Mai 2025  
Danke, dass Du immer für uns da warst.  
In unseren Herzen lebst Du weiter.  
Deine Bärbel  
Maik und Alex  
Sarah und Holger mit Emma und Fritz  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,  
den 22. Mai 2025 um 14 Uhr in der Kapelle des Immensener Friedhofes statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.  
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

17134002\_000125

Das Leben ist vergänglich, doch die Liebe,  
Achtung und Erinnerungen bleiben für immer.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Vater,  
Schwiegervater, Schwager und Onkel

Dieter Rott  
\* 20.02.1937 † 12.05.2025  
Du wirst immer in unseren Herzen sein  
Carsten und Chikako  
Helga  
Thomas mit Familie  
Stephan mit Familie  
Dagmar mit Familie

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 22. Mai 2025, um 14 Uhr von der Kapelle  
des Kirchlichen Friedhofes, Uetzer Straße in Burgdorf aus statt.  
Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir in Dieters Sinne um  
Spenden zugunsten der Landeskirchlichen Gemeinschaft Burgdorf,  
IBAN: DE03 2515 1371 0270 0040 96 oder der NABU-Stiftung  
Nationales Naturerbe, IBAN: DE77 3702 0500 0008 1578 04, Stichwort „Dieter Rott“.  
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

17066201\_002625

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.

Margarete „Margit“ Pidde  
geb. Dünker  
\* 21.1.1941 † 8.5.2025  
In Liebe und Dankbarkeit  
Holger und Britta  
Ella und Dustin  
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 20. Mai 2025, um 11 Uhr von der Kapelle des  
Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring, aus statt.  
Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir um eine Spende für  
den Kinderschutzbund Ortverband Burgdorf, IBAN DE83 2515 1371 0100 0640 88,  
Stichwort: Margit Pidde – OV Burgdorf.  
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

16751201\_002625

Hinter dem Horizont gehts weiter

Nach schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Bruder,  
Schwager und Onkel

Jobst Rürup  
Brandoberamtsrat a. D.  
\* 9.5.1936 † 28.4.2025  
Unser Herz ist voller Trauer. In unseren Gedanken und Erinnerungen lebst Du weiter.  
Wir sind dankbar für die schöne Zeit, die wir mit Dir erleben durften.  
Deine Wally  
Peter und Christa Rürup  
Ingo Rürup und Paulina  
Marion Tepp  
Manuela Tepp mit Dieter  
Horst jun. und Birgit Tepp mit Lena  
Christian und Anke Tepp mit Adrian  
Ingrid Tepp  
Bettina Garrett mit Elisha und Christopher  
Margrit und Thomas Götting mit André  
Dietmar Asselmann-Tepp mit Gudrun  
Birgit Asselmann mit Celine

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch,  
den 21. Mai 2025, um 13 Uhr auf dem Friedhof in Immensen, Im Lah statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.  
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Telefon 05136/5544

16762001\_002625

Damit Sie niemanden vergessen –  
informieren Sie  
mit einer Familienanzeige im MARKTSPIEGEL.



Hinter den Tränen der Trauer,  
verbirgt sich das Lächeln der Erinnerung.

Wir trauern um



**Helga Klapper**  
Heydemann  
\* 3.7.1934 † 8.5.2025

In tiefer Trauer  
**Andreas und Silke mit Neele und Malte**  
**Otto Klare**  
**Andreas und Kerstin mit Max**

Die Beerdigung findet am Montag, den 19. Mai 2025, um 12 Uhr von der Kapelle des Immensener Friedhofes aus statt.

Da der Tod zum Leben gehört, ist Trauerkleidung nicht verpflichtend.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

- Statt Karten -

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.

**Michael Herjürgen**  
\* 15.6.1954 † 10.5.2025

In Liebe und Dankbarkeit

**Roman  
Philipp und Navina  
mit Luis und Lena  
Conny und Jürgen  
sowie alle Angehörigen**

31319 Sehnde-Rethmar

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Montag, den 26. Mai 2025 um 14.00 Uhr auf  
dem Friedhof in Rethmar statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138/8902



Du hast unser Leben mit deiner Herzenswärme, deiner Fürsorge und deiner stillen Stärke bereichert. Du warst immer da - mit einem offenen Ohr, einem guten Wort und einem liebevollen Blick. Dein Platz in unserer Familie ist einzigartig und unersetzlich. Wir lassen Dich in Liebe gehen, aber in unseren Herzen bleibst du für immer.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma,  
Uroma, Ururoma und Tante

**Hedwig Bätje**  
geb. Menzel  
\* 09.10.1925 † 19.04.2025

Wir werden dich nie vergessen.  
Helga und Meinhard mit Familie  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Freitag, 23.05.2025 um 11 Uhr in der Friedhofskapelle Sehnde  
statt.

Traueranschrift: Helga Bätje, Werner-Höchstädt-Straße 12,  
31319 Sehnde



Wenn die Kraft versiegt,  
die Sonne nicht mehr wärmt,  
der Schmerz das Lächeln einholt,  
dann ist der ewige Frieden Erlösung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Hannelore Puhl**  
geb. Walkling  
\* 21.06.1935 † 01.05.2025

Wir sind sehr traurig  
**Dagmar und Siegfried**  
**Andreas und Magdalena**  
**Kathrin und Raik mit Linus, Nova und Otis**  
**Julia und Patrick mit Theo und Martha**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am 23. Mai 2025, um 14.00 Uhr in der  
St. Katharinen Kirche in Rethmar statt. Trauer drückt sich nicht in der Farbe der Kleidung aus.



Plötzlich und unerwartet verstarb meine Mutter

**Christel Müller**  
geb. Hinz  
\* 2.12.1946 † 7.5.2025

In Liebe und Dankbarkeit,  
im Namen aller Angehörigen  
**Stephan Müller**

Die Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 26.05.2025, um 14:00 Uhr  
von der Friedhofskapelle in Steinwedel aus statt.  
Anschließend erfolgt der Trauergottesdienst in der St. Petrikirche zu Steinwedel.  
Betreuung: Garvens Bestattungswesen, Tiefe Str. 42, 31275 Lehrte



Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.

**Leo Drax**  
\* 20.07.1934 † 05.05.2025

Die Zeit vergeht -  
die Erinnerung bleibt.

**Heidrun und Werner**  
**Uwe**  
**Reiner und Anke mit Tim**  
**Heiko mit Riko und Leon**  
**Luisa und Matthias**

Die Urnenbeisetzung erfolgt in aller Stille.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



Dein Weg ist nun zu Ende und  
leise kommt die Nacht,  
wir danken dir für alles, was du für uns gemacht.

**Monika Hampel**  
geb. Hilse  
† April 2025

In liebevoller Erinnerung

**Horst  
Bianca und Jan  
Lars  
und alle Angehörigen**

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.



Einschlafen dürfen, wenn man müde ist  
und eine Last fallen lassen dürfen,  
die man lange getragen hat,  
ist eine köstliche, wunderbare Sache.  
(Hermann Hesse)

**Irene Kretschmann**  
geb. Stolla  
\* 8.11.1924 † 30.4.2025

In liebevoller Erinnerung  
**Detlef und Ewa mit Familie**  
**Bärbel mit Familie**  
**und dein Enkel André**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564



Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.  
Joh. Wolfgang v. Goethe

Für uns alle unfassbar und viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von  
meinem lieben Mann, unserem Bruder, Schwager und Onkel

**Bernd Matthias**  
\* 27.08.1963 † 06.05.2025

Für immer Unvergessen  
**Deine Tine**  
**Walter und Susanne**  
**Nicole**  
**Elke und Jörg**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung, findet am Montag, den  
26. Mai 2025 um 14 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Immensen statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577



**Yasemin,  
du fehlst uns!**

In Liebe Jill, Josie, Meike, Milka und Tehmine



Meine Kräfte sind am Ende, Herr, nimm  
mich in Deine Hände und gib mir die ewige Ruhe.

**Ingeborg Lüer**  
geb. Kroll  
\* 18. November 1932 † 11. Mai 2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Frank & Birgit**  
**Gabriele & Siemer**  
**Boris**  
**Patrick & Mona**  
**Tobias**  
**Thomas & Maren**  
**und alle Urenkel**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung fand am Freitag,  
den 16.05.2025 auf dem Friedhof in Eltze statt.

Traueranschrift: Frank Lüer c/o Seelenspiegel Bestattungen,  
Plockhorster Str. 5, 31311 Uetze



**Das Isernhagener Bestattungshaus**

**RICHARD EGGERS**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17

24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altwarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de



Tief betroffen nehmen wir Abschied von  
unserer Mitarbeiterin

**Yasemin Lerni**

die am 08. Mai 2025 verstorben ist.

Frau Lerni war seit dem 01. Januar 2019 bei der Stadt  
Burgdorf beschäftigt und als Sozialassistentin im Hort  
der Kindertagesstätte Weststadt tätig.

Frau Lerni wurde wegen ihrer herzlichen und offenen  
Art von den Kindern geliebt und von den Kolleginnen  
und Kollegen und den Eltern sehr geschätzt. In  
Dankbarkeit für die gemeinsame Zeit wird sie ein Teil  
des Kita-Teams bleiben.

Tief erschüttert trauern wir um Frau Lerni.  
Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.  
Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.

**STADT BURG DORF**

Armin Pollehn  
**Bürgermeister**

Katharina Wilms  
**Personalratsvorsitzende**



**BESTATTUNGSINSTITUT  
BAMBERG**  
seit 1889

*Wir begleiten Sie mit Herz und Kompetenz  
auf dem Weg des Abschieds.*

**Bestattungskostenfinanzierung**  
Bestattungen auf allen Friedhöfen  
Weltweite Überführungen  
Beratung und Bestattungsvorsorge

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar!

**Termine nach telefonischer Vereinbarung**  
Von-Alten-Str. 13 & Berkhopstr. 1a  
30938 Burgwedel  
**Telefon (0 51 39) 9 98 50**



**Meinig**  
BESTATTUNGEN SEIT 1929

**Lehrte**  
05132-2848

**Ahlten**  
05132-7139

**Sehnde**  
05138-1564

**Burgdorfer Straße 35 • 31275 Lehrte**

www.meinig-bestattungen.de

Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger  
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Ihr  
Begleiten  
in schweren  
Stunden



**Herzlichen Dank**

In der Stunde des Abschieds durften wir noch einmal  
erfahren, wie viel Freundschaft und Anerkennung meinem  
Ehemann, unserem Vater und Opa entgegengebracht wurde.

**Dieter Mehring**  
† 01.04.2025

**Brigitte Mehring**  
**Wolf-Dieter Mehring**  
**Annette Mieling**  
**im Namen der Familie**

Isernhagen, im Mai 2025





Unsere lebensbejahende Freundin und Kollegin ist plötzlich und unerwartet gegangen.

## Ute Büttner

Wir sind sehr traurig und werden sie vermissen.

Angelika Baethmann, Elke Baxmann,  
Margret Bruns, Reinhold Fahlbusch,  
Brigitte Clausing, Clarissa Fuchs,  
Jutta Goldbach, Rita Hartmann, Birgit Hinz,  
Dieter Knoke, Dr. Rudolf Köhler,  
Dr. Karlheinz Kolb, Petra Kuhn-Heinrich,  
Jürgen Heinrich, Gitta Metzler,  
Ulrike Ruff-Gollert, Micheal Gollert,  
Axel Schulze, Barbara Schwartz,  
Evelyn Winkler

Der SPD-Ortsverein Burgdorf trauert um

## Ute Büttner

Der SPD-Ortsverein Burgdorf verliert mit Ute ein geschätztes Mitglied, das über viele Jahre hinweg mit großem Engagement und menschlicher Wärme unser politisches Wirken bereichert hat. Ute hinterlässt eine spürbare Lücke in unserer Mitte.

Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie und allen, die ihr nahestanden.

Wir werden ihr Andenken in Ehren halten.

Julian Kienast - Ortsvereinsvorsitzender  
Gerald Hinz - Fraktionsvorsitzender

 **Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten.

**Brigida Hecht**  
geb. Castronovo  
† 11.4.2025

Im Namen aller Angehörigen  
**Edka Hecht**

 Wir trauern um unseren langjährigen Sangesbruder

## Harald Krüger

In dankbarer Erinnerung an die Zeit, die wir mit ihm erleben durften.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Shanty Chor „Blaue Jungs Bolzum“  
Deine Sangesbrüder mit Fankurve

 **Wir danken allen,** die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldspenden bekundeten und Dirck bei der Trauerfeier die letzte Ehre erwiesen haben. Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Kuhlitz für ihre trostreichen Worte.

**Dirck Reckzeh**  
† 28.3.2025

Im Namen aller Angehörigen  
Heide Reckzeh  
Christel Reckzeh

Steinwedel, im Mai 2025

*Für immer in unseren Herzen!*

## Christa Sprengel

† 6.4.2025

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu wissen, dass in der Stunde des Abschieds so viele an sie dachten und uns auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Von Herzen danken wir allen für ihre Anteilnahme.

Im Namen der Familie  
Ingelore, Lianne und Thomas

Hänigsen, im Mai 2025

Die Burgdorfer Schützengesellschaft von 1593 e. V. trauert um ihr langjähriges Mitglied

## Hartmut „Matze“ Unverzagt

Hartmut war 39 Jahre ein treues Mitglied unseres Vereins. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

**Burgdorfer Schützengesellschaft von 1593 e.V.**

Der Heesseler SV trauert um sein langjähriges Mitglied und großzügigen Unterstützer



## Hartmut „Matze“ Unverzagt

Wir werden ihn in stetiger Erinnerung behalten.

**Der Vorstand**

**Nachruf**

Am 29. April 2025 verstarb im Alter von 87 Jahren

## Hartmut Unverzagt

Als Mitglied des Sport- und Schützenvereins Schillerslage danken wir ihm für seine langjährige Mitgliedschaft. In Dankbarkeit nehmen wir Abschied und werden ihn in unserer Erinnerung bewahren.

**Sport- und Schützenverein Schillerslage e.V.**

Einen geliebten Menschen zu verlieren, ist sehr schmerzlich. Jeder Tag lässt uns erkennen, wie sehr er uns fehlt.



## Siegfried Riedel

† 23. April 2025

### Herzlichen Dank

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck, wenn die Worte fehlten, für die stumme Umarmung, für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit.

Es tut gut zu wissen, wie vielen Menschen unser Papa in Erinnerung bleibt.

Unser besonderer Dank gilt dem Schützenverein für das letzte Geleit und Herrn Bahlau vom Bestattungsinstitut Meyer für die gute Begleitung.

Astrid und Miriam mit Familien

Der Tod löscht das Licht aus, aber niemals das Licht der Liebe.



## Ute Arand

geb. Langer  
† 7. 4. 2025

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen und ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, sowie für alle Zeichen der Verbundenheit.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Lechler für seine tröstenden Worte zur Trauerfeier und Herrn Bahlau vom Bestattungsinstitut Meyer in Eicklingen für die gute Betreuung in dieser schweren Zeit.

**Inge**  
**André und Manuela mit Emma und Henri**

Statt Karten

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.



## Werner Denecke

† 27.03.2025

Ein besonderer Dank gilt Ansgar und Sjard sowie Pastor Lesinski für die tröstenden Worte

Im Namen aller Angehörigen  
Christine Denecke

Lehrte, im Mai 2025

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben. Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Lesinski für seine tröstenden Worte und dem Bestattungsunternehmen Meinig für die einfühlsame und hilfreiche Begleitung und Ausführung.



**Rosemarie Gerstberger**  
† 26.4.2025

Im Namen aller Angehörigen  
**Marion Schisanowski**  
**Doris Hesse**  
**Rudi Berger**

Lehrte, im Mai 2025

**„ Das Leben ist zu Kostbar...“**

... um sich Sorgen um seine Bestattung zu machen. Halten Sie zu Lebzeiten Ihre Wünsche fest und entlasten Sie Ihre Nächsten.

Bestattungsvorsorge – Eine Sorge weniger.



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

**BESTATTUNGEN**

Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen    **05139 87 34 2**  
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel    **05139 10 04**  
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen    **0511 61 88 8**  
**www.schrader-cordes.de**

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Ein besonderer Dank gilt Pastor Winnen für seine tröstenden Worte, der Freiwilligen Feuerwehr Burgdorf, dem Schützenverein Burgdorf, dem Club Germania und dem Bestattungsinstitut Volkmann.

**Fritz Fuchs**  
† 11.4.2025

**Im Namen der Familie**

## Danke sagen

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

# Marktspiegel



Stellenmarkt

Die Stadt Burgdorf sucht zum 01.07.2025 eine

**Sachbearbeitung (m/w/d) für den Einsatz in der Abteilung Bauverwaltung.**

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 9c TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

**burgdorf.de/stellenangebote**  
05136/898-146 (Frau Jaron)  
personal@burgdorf.de

*Jetzt bewerben!*

TEXTILE WASCHSTRASSE

**WIR SUCHEN DICH**  
*Komm in unser Team in Voll- oder Teilzeit*

**CAR WASH**  
Burgdorf

**Telefon 05136 - 8009329**  
Raiffeisenstr. 8, hinter Raiffeisenmarkt - Tankstelle, 31303 Burgdorf

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Hülptingsen
- Ahlten
- Dollbergen
- Lehrte
- Sehnde
- Burgdorf
- Thönse
- Großburgwedel

**Heute eingestellt, morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:

**Freie Gebiete:**

- Lehrte
- Engensen
- Hämelerwald
- Hänigsen
- Uetze
- Isernhagen

**Marktspiegel**

**Hoppe**  
*mein Fleischer*

Steindamm 26  
31311 Hänigsen  
www.fleischerei-hoppe.de

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir:

**Fleischer und Produktionshelfer (m/w/d)**

für Zerlegung und Produktion

Auskünfte erteilt  
Herr Albert Hoppe  
Telefon: 05147-9785521  
Bewerbung bitte per Mail an:  
info@fleischerei-hoppe.de

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit für eine Rechtsanwaltskanzlei in Burgdorf / OT und bieten Ihnen u.a. eine abwechslungsreiche, anspruchsvolle Tätigkeit in freundlicher Arbeitsatmosphäre und flexible Arbeitszeiten inkl. Homeofficemöglichkeit. Bei Interesse melden Sie sich unter [stenger@matlach.de](mailto:stenger@matlach.de)

**Reinigungskräfte** m/w/d

in **Lehrte** gesucht:  
Montag - Freitag ab 16:00 Uhr  
sv-pflichtige Beschäftigung.  
**Prior & Peußner**  
Tel. 0151/ 40 66 66 46  
oder 05067/ 917 33 61  
[www.pp-service.com](http://www.pp-service.com)

**Bürokauffrau (m/w/d)**

Arbeitsort: Isernhagen  
Du bist organisiert, kommunikativ & schätzt ein gutes Team? Freu dich auf spannende Aufgaben in einem Familienunternehmen in Vollzeit.  
<https://jobs.von-wueffing.de/>  
**Volker von Wülfing Immobilien GmbH**  
Personalwesen@von-wueffing.de

**Gartenhelfer ges.**  
(m/w/d), TZ u. VZ, mit FS, Raum  
Lehrte, **Didis Hauservice**  
☎(0173) 612 55 56

**Su. rüstigen Rentner/Rentnerin** o. jemanden, der vormittags ein paar Std. Zeit für Kommissionierarb. im Lager hat, Standort Lehrte, ☎ (01 51) 52 75 28 07

Wir suchen Lagermitarbeiter/Kommissionierer (m/w/d), Vollzeit, Standort Lehrte, ☎ (01 51) 52 75 28 07

**Verdienstmöglichkeit** m. russischen Sprachkenntnissen ☎(0 51 36)97 67 83 ☎ (01 76) 10 16 55 45

**Servicepersonal für Spiel-Center 53 in Burgwedel** in VZ/ZT gesucht.  
[hocom@aol.com](mailto:hocom@aol.com) ☎ (01 77) 4 57 89 44

**Neben- und Heimarbeit Angebote**

**Gartenhilfe mit Freude** am Arbeiten Teilzeitkraft (m/w/d), vormittags, auf 556 Basis, Gartenarbeiten und Grundstückspflege in Isernhagen NB gesucht. Tel. 0511/4737900 ab Mo.

**Zuverlässige Sprechstundenhilfe** für freundliche Einzelpraxis in Lehrte auf Minijob-Basis ab 1.7.2025 gesucht. Bewerbung an ☒ Praxis Bruns, Friedrichstr. 5, 31275 Lehrte. ☎ 05132 85 65 65

**Reinigungskraft** für Monteurzimmer in Höfer und Bolzum zur Aushilfe gesucht. ☎ (01 57) 33 33 44 48

**Stellengesuche**

**Fensterputzer erfahren** sucht Arbeit im Privathaushalt Tel. 01771477987

**Su. Gartenarbeit** ☎ (01 62) 3 97 29 54

**Stellenangebote Hauspersonal**

**Reinigungskräfte (m/w/d) gesucht**

Wir suchen zuverlässige Reinigungskräfte für Objekte in 30938 Großburgwedel 7 Stunden täglich, ab 04:00 Uhr Überbrückende Bezahlung ☎ 0511 91101-21 ☒ [info@hbc-service.de](mailto:info@hbc-service.de)

**Stellengesuche Hauspersonal**

**Maler, Garten und rund um Haus** Arbeiten gesucht. Tel: 0179 - 29 70 221

Ausbildungsplatzangebote

Wir suchen zum 01.08.2025

**Auszubildende/ Umschüler (m/w/d)**

- Kaufmann/-frau für Groß- u. Außenhandelsmanagement Fachrichtung Baustoffe
- Kaufmann/-frau im Einzelhandel Fachrichtung Baustoffe

**BHS Bauzentrum**  
Baustoffe - Bau & Gartenmarkt  
BHS-Baustoffe Sehnde GmbH Verwaltung  
Peiner Str. 71  
31319 Sehnde  
karriere@bhs-baustoffe.de  
Onlinebewerbung: [www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote](http://www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote)

Verschiedenes

**Zeuge gesucht**, der gesehen hat, wer zw. 2.-5.5.25 m PKW Honda HR-V an der Heckklappe u. Stoßstange a. d. **Königsberger Str. i. Altwarmbüchen** Höhe Nr. 13 i. d. Parkbucht beschädigt hat. Z. Ergreifung d. Fahrers setze ich e. Belohnung v. 500€ aus. ☎ (0179) 6631888

**Menschen für Menschen.** Wir planen den Bau einer Siedlung. Familien mit Kindern mit Behinderung, ältere Menschen, Herzmenschen. Haustiere willkommen. Interessiert? 0176/61537470

**Flipperautomat**  
Suche Flipperautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 01523 3602679 [mgm809@gmx.de](mailto:mgm809@gmx.de)

**Modellbahner** suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw.  
☎ 01 75 - 77 77 44 99

**Swarovski Kristallfiguren** gesucht auch Sammlungen ☎ 0 17 49 09 24 34

**Modelleisenbahn** , Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen Tel 0151 17957706

Verkauf

**Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele**

**Telefon (05138) 6015670**  
[www.blech-center-sehnde.de](http://www.blech-center-sehnde.de)

Ankauf

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
0511-778172

**Achtung großer Ankauf!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepel, zum fairen Preis. ☎ (0152) 15 23 78 11

**Stop! Nichts wegwerfen**, zahle fair für Trödel & Krepel ☎ 0 16 38 30 97 83

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Kaufe Bücher** aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**Su. E-Bike** ☎ (0157) 85740057

**!Kaufe Uhren aller Art** ☎ 01605319258!

**Lesespaß am Wochenende**

Jeden Sonnabend im

**Marktspiegel**

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:

**Donnerstag, 12.00 Uhr**

Immobilien- & Wohnungsmarkt

Sebastian Degner Cornelia Lüttgens Gabriele Wölki Andreas Marecki

**Ihre Immobilienprofis für Langenhagen, Isernhagen, Burgwedel und Wedemark.**

Telefon 0511 279 144-35

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

**Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.**

Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da

Thomas Müller  
Annette Reuter  
05132 828-162

**NURDA-Hauskataloge**  
jetzt gratis anfordern!

Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

**NURDA-Beratungszentrum** ☎ 05139 996624 • [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)

**Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.**

Wir suchen ...

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH

in und um ...

- Burgdorf
- Ehlershausen
- Uetze

Für Sie vor Ort  
Lisa Stürmer  
05136 / 977 60 46

**Eigentumswohnungen Angebote**

**Neubauprojekt!**  
Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4-Zi., ca. 83m² Wfl., Duschbad mit Fenster, Gä.-WC, Abstellraum, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Neubau!**  
Eigentumswhg. in Großburgwedel mit 3-Zi., ca. 85m², Duschbad, Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Barrierefreies Wohnen!**  
ETW in Großburgwedel mit 2-Zi., EG, ca. 91m² Wfl., Duschbad mit Fenster, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Modernes Wohnen!**  
Eigentumswhg. in Großburgwedel mit 4-Zi., ca. 129m², Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, 2 Dachterrassen, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 695.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Erstbezug!**  
Eigentumswhg. in Großburgwedel mit 2-Zi., ca. 45m², Duschbad, FBH, elektr. Jalousien, Terr., TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, kVW-40-Standard, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 250.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Baugrundstücke Angebote**

**Toplage...**  
Rarität in Isernhagen-Süd, einzigartiges, großes Grdst. mit einer Fläche von 3.813m² zur Bebauung, mit Altbestand, KP: 2.900.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Isernhagen-Süd...**  
Traumhaftes Grundstück in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m² Grdst., KP: 1.550.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Immobilienmarkt Gesuche**

**Su. Bungalow**, b. WF. 145, auch renov.-bed., bis 350t€ ☎ (01 72) 1 08 72 00

**Baugrundstücke Gesuche**

**SUCHE**  
Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abirss, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

**Läden Gesuche**

**250-450 m² Ladenfläche im Lehrter Zentrum gesucht.**  
Vertraulichkeit wird garantiert!  
**SUN & FUN Wellness GmbH**  
[info@sunfunwellness.de](mailto:info@sunfunwellness.de)

**1-Zimmer-Wohnung**

**1 Zi.-Einliegerwhg.** möbliert, komplett ausgestattet, Sehnde-OT, 55 m², 475€ + NK + 2MS ☎ (01 72) 4 06 86 02

3-Zimmer-Wohnung

**Barsingh/Gr.Munzel**  
3 ZKB-1.OG, gr.Südbalkon 93m²  
Bad, Keller PKW-Platz, ab 1.7.25, KM 650 + NK,3xMS, Keine Tiere ☎ 0 50 35 -3 44

**3-Zi.-EG-Whg., Sehnde OT**, ca. 100 m², ab 1.8.25, Vollbad, gr. Balkon, Garten mit Terrassenplatz, Keller, Fahrradkeller, etc., 800€ + NK + 2 MS bis 3 Personen ☎ (01 72) 4 06 86 02

4- und Mehr-Zimmer-Wohnung

**Burgdorf**, 4-Zi.-EG-Whg. i. 2-FH, 107 m², 2 Bäder, Terr., KM 990 €+NK/MS + Hzzg., ☎ (01 62) 1 62 02 00

Messezimmer Vermietung

**Großes Zimmer** möbliert ab sof. frei, Sehnde-liten, 340€ + NK + 2 MS, Stellpl. mgl., Laminat ☎ (0 51 32) 5 95 95 50

**Monteurzi./Whg. in 31311 Hänigsen, 31319 Bolzum** ☎ (01 57) 33 33 44 48

Garagen Vermietung

**Stellplatz - FREI!**, Parkdeck-Ortbruch, Burgdorf, 25€ ☎ (01 72) 7 07 82 00

**Heebel Abstellraum 16 m²**, 90 €/Monat, ab 1.6. ☎ 05136/890730

**Uetze, Mühlenstr.** 3. Garage ab 1.7. frei, 40 € monatlich ☎ (0 51 73) 5 92

Wohnungsmarkt Gesuche

**Rentnerin**, 71 J. sucht 2-Zi.-Whg. in Burgdorf ☎ (0 15 22) 8 76 39 83

Häuser Mietgesuche

**SUCHE HAUS**  
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.  
☎ 01 76 86 09 98 68

**Unsere Servicenummern**

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
[kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
[familienanzeigen@maedsack.de](mailto:familienanzeigen@maedsack.de)

**Vertrieb/Zeitungszustellung**  
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

**epaper.marktspiegel-verlag.de**

**Marktspiegel**

**Burgdorfer & Uetzer Nachrichten**  
**Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten**  
**Lehrter & Sehnder Nachrichten**

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Verantwortliche Redakteure:**  
Redaktionsleitung: Carsten Bergmann  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),  
E-Mail: [redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de);  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),  
E-Mail: [redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de);  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),  
E-Mail: [redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de)

Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)

Es gilt die Preisinformation unter [mediadaten.online](http://mediadaten.online)

**Anzeigenschluss:**  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

**ADA**  
Auftragsmuster der Anzeigenblätter  
BVDA  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de).



Für den Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten,  
Zaunbau, Terrassenbau,  
Baum- und Heckenschnitt,  
Objektpflege, Rollrasen.  
Kleine Arbeiten rund ums Haus.  
☎ (01 52) 52 01 70 89 oder  
(0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

**Gartenbaufachbetrieb**  
**AGIRMAN**  
Seit über 26 Jahren alles  
rund ums Haus von A-Z.  
Kostenl. Vorschlag vor Ort.  
**Tel. 0170 - 8 34 70 11**

**Gartenpflege**  
**Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken,  
Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnen-  
reinigung, Pflaster- u. Plattenarb./Reinigung,  
Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder  
0170/3 52 56 79

**Garten- u. Landschaftsbau**  
Pflege • Baumfällung und -fräsen  
Heckenschnitt • Beetbegrenzung  
Hofwegebau • Pflaster- und Bagge-  
arbeiten • preiswert bei ELIK  
☎ (0 51 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209

**Veranstaltungen**  
**ADAC Wiegeaktion**  
für Camping-Fahrzeuge, kostenlos,  
So. 25.05.25 10 - 16 Uhr, ADAC Fahr-  
sicherheitszentrum Hannover/Laatzten

**Ferienhäuser / -wohnungen**  
**Vermietung**  
Ostsee Zingst Ferienh., 3 Zimmer, Ter-  
mine frei, 4 Pers. ☎ 0176/41746468

**Alzheimer**  
Forschung  
braucht  
Ihre Hilfe!  
www.breuerstiftung.de

Veranstaltungen

**COSMETIC COLLEGE**  
**HANNOVER**  
Du hast eine Leidenschaft  
für Beauty und Wellness?  
Dann komm zu uns  
und werde Kosmetiker:in!  
Alexanderstr. 3 • 30159 Hannover (Zentrum)  
www.meincosmeticcollege.de  
Tag der offenen Tür  
24. Mai  
10-13 Uhr

**Dieter Nuhr 2026**  
Agentur Lühr präsentiert:  
Tickets unter  
eventum  
17.01.2026 **HAMELN**  
13.03.2026 **HANNOVER**  
28.03.2026 **BRAUNSCHWEIG**  
06.11.2026 **WOLFSBURG**

**LISA ECKHART**  
KAISERIN STASI DIE ERSTE  
11.10.2025 **HAMELN**  
16.10.2026 **BRAUNSCHWEIG**  
17.10.2026 **CELLE**

**TORSTEN STRÄTER**  
MACH MAL DAS  
GROßE LICHT AN  
12.02.2026 **BRAUNSCHWEIG**  
13.02.2026 **HANNOVER**

**URBAN PRIOL**  
IM FLUSS  
WOLFSBURG  
10.10.2025  
CongressPark

Brauchen Sie einen Handwerker?

**HBM**  
**Holzbau Mette**  
**GmbH**  
• Zimmerei  
• Innenausbau  
• Dacharbeiten  
• Service von Holzarbeiten  
„Rund ums Haus“  
Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
Tel. + Fax (05139) 89 50 30  
rmette@kabelmail.de

**Haushaltsauflösungen**  
**Entrümpelungen**  
**An- und Verkauf**  
**Thomas Ertel**  
☎ 0172 5 13 03 44

**Haushaltsauflösungen**  
**Entrümpelungen**  
**An- und Verkauf**  
**Thomas Ertel**  
☎ 0172 5 13 03 44  
Fachbetrieb-Klemens Dienstleistungen  
Dachreinigung Dachbeschichtung  
Fassaden-Gestaltung Steinreinigung  
Flachdach-Sanierung, Neukunden Ra-  
batt 15 % ☎ 051172717549  
Tele: +491635983452  
Drohnerservice <<<  
-Luftbilder von Ihrem Grundstück -  
Der Techniker ☎ (0 51 36) 9 72 02 70  
www.dertechniker.tech

**Dachdecker**  
Dachtechnik Nord. Ihr Dachdecker-  
Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller  
Art. Termine frei. ☎ (05 11) 87 59 24 46  
Dachdeckerarbeiten aller Art, Dach-  
rinnenarbeiten, 30% Rabattaktion  
Firma M & S ☎ (0 15 2) 10 733 246

**Umzüge**  
**HOFFMANN**  
**UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause  
• Umzüge  
• Haushaltsauflösung  
• Entrümpelung  
☎ (0 51 39) 9 53 10 40  
Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Entrümpelung

**Haushaltsauflösungen**  
**Entrümpelungen**  
**An- und Verkauf**  
**Thomas Ertel**  
☎ 0172 5 13 03 44  
11717301\_002625  
aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369  
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.

**Fliesenleger**  
Fliesenleger + Badsanierung  
☎ 0160/97739654  
Treppen- Balkone- Terrassenfliesen-  
verlegung ☎ 0160/977 396 54

**Gärtner**  
Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege  
zum FP - 10% Rabatt ☎ 0176 23608987  
Gartenpflege zum FP ☎ 0163/7709224  
Gartenpf./Pflasterarb., 0172/1593860

**Bekanntschaffen**  
Bettina, 65 J., völlig alleinstehend, mit  
toller Figur, schönen Beinen u. etwas  
mehr Oberweite. Bin e. große Naturlieb-  
haberin, Top-Hausfrau, in der Familie u.  
bei Gästen als hervorrag. Köchin ge-  
schätzt. Suche e. treuen Mann mit ehrl.  
Herzen, Alter Nebensache. Lass uns  
keine Zeit verlieren u. melde Dich gleich  
üb. PV Tel. 0176-45986085

**Ehrl. Witwer Otto, 70 J., 1,82, schlank u.**  
auf der Suche nach e. liebev. Partnerin.  
Ehrlichkeit, Treue u. Zuverlässigkeit  
sind für mich selbstverständlich, genau-  
so wie ein guter Sinn für Humor. Ich ge-  
nieße das Leben u. würde es gerne mit  
e. Frau zwischen Mitte 60 u. Anfang 70  
teilen. PV, Anruf u. Vermittlung kosten-  
los Tel. 0800-2886445  
Hübsche Gertraud, 73 J., ordentl.  
Hausfrau u. begabte Köchin. Bin gut  
drauf, gesund, vielleicht etwas zu voll-  
busig. Ich suche e. soliden Mann mit in-  
neren Werten, mit dem ich mich gut ver-  
stehen kann. Möchten Sie mit mir glück-  
lich sein? Gerne können wir auch zu-  
sammen wohnen. Kostenloser Anruf,  
Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

**Brigitte, 78 J., warmherzige Witwe, mit**  
gepfl. Erscheinung u. Freude am Leben,  
mobil u. unabhängig. Gerne koche ich,  
kümmere mich um Haus u. Garten u.  
wünsche mir e. lieben Mann bis etwa 85  
J., dem ich wieder Freude u. Geborgen-  
heit schenken darf. PV Tel.  
0176-34488891  
Weibl., 75J., fit und mobil, möchte einen  
netten Mann, der auch allein ist, im pas-  
senden Alter kennenlernen. Freue mich  
auf eine Antwort. ☎ D 170 240

Ankauf Pkw

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od.**  
**0172/5 11 76 91**

**Ankauf Motorräder**  
Motorräder, Roller,  
Mopeds, Aufsitzmäher gesucht! Auch  
defekt. 05121/2068883

**Campingfahrzeuge**  
**Ankauf**  
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Bekanntmachung

**Amtliche Bekannt-**  
**machung**  
Am Mittwoch, den  
21.05.2025, 20:00 Uhr,  
findet im Feuerweh-  
haus Hämelerwald, Blü-  
tenweg 3, 31275 Lehr-  
te-Hämelerwald eine öf-  
fentliche Sitzung des  
Ortsrates Hämelerwald statt.  
Es stehen u.a. folgende Punkte zur  
Beratung an:

Schrittweise Umsetzung der Maß-  
nahmen zur Schulwegsicherung  
Grundschule Hämelerwald. Bericht  
Ohne Vorlage  
Verleihung der Bezeichnung "Ehren-  
ortsbrandmeister" der Ortsfeuerwehr  
Hämelerwald  
Vorlage: 056/2025

Ehrung  
Zuschussantrag der Vereinsgemein-  
schaft Hämelerwald  
Im Anschluss an die öffentliche Sit-  
zung haben die Zuhörerinnen und  
Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu  
stellen und Anregungen zu geben.  
Die vollständige Tagesordnung  
hängt an der Bekanntmachungstafel  
im Bürgerbüro des Rathauses und in  
der Verwaltungsnebenstelle aus.  
Der Bürgermeister  
Stadt Lehrte

**PRIVATE KLEINANZEIGEN**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
\*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de



Deine  
Spende  
macht  
satt.

Spende jetzt!



**Danke,**  
dass du  
Baumwolle trägst!  
Angorakaninchen werden  
für Wolle ausgebeutet.  
PETA.de/Angora

Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**  
**Jobs für**  
**NIEDERSACHSEN**  
Jetzt Job finden unter:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**



# „Mahnung und Auftrag für die Zukunft“

Ein bedrückendes Erlebnis: Der 10. Jahrgang der Aurelia-Wald-Gesamtschule besucht die KZ-Gedenkstätte in Auschwitz

**UETZE (swa).** Viele Menschen kennen wohl den oscarprämiierten Hollywood-Film „Schindlers Liste“. Auch der zehnte Jahrgang der Aurelia-Wald-Gesamtschule (AWG) in Uetze. Denn die Geschichte und Verbrechen der Nationalsozialisten von 1933 bis 1945 sind Bestandteil des Unterrichtsplans.

Im Zuge dessen besuchten 19 Zehntklässler der AWG während ihrer Abschlussfahrt auch das ehemalige Konzentrationslager Auschwitz. Nach Hause mitgebracht haben sie viele Eindrücke. Sehr eindringliche, wie sie berichten. Die schiere Größe des Vernichtungslagers habe sie entsetzt, sagt die 16-jährige Lilly. In Filmen oder in Büchern sei das so gar nicht greifbar gewesen. „Ich kann mir so besser vorstellen, was damals passiert ist“, konstatiert die Schülerin.

Im Fach Gesellschaftslehre befassen sich die höheren Jahrgänge auch mit der deutschen Geschichte im Nationalsozialismus. Mehr noch: Um ihre Namensgeberin Aurelia (Orli) Wald zu ehren, sind regelmäßige Schülerinnen und Schüler bei Gedenkveranstaltungen für die Opfer der Nationalsozialisten. Etwa auf

dem Friedhof Engesohde in Hannover, wo Aurelia Wald begraben liegt.

Wald, damals noch Reichert, war als überzeugte Antifaschistin und Widerstandskämpferin von den Nazis verfolgt und zunächst 1936 zu vier Jahren Gefängnis verurteilt worden. Besonders perfide: Ihr damaliger erster Ehemann hatte die damals 21-Jährige an die Geheime Staatspolizei (Gestapo) verraten. Anschließend kam sie ins KZ Ravensbrück. Nach dem deutschen Überfall auf Polen wurde sie ins Vernichtungslager Auschwitz-Birkenau deportiert.

Dort erwarb sich „Orli“ rasch den Namen „Engel von Auschwitz“. Sie musste im Häftlingskrankenbau arbeiten. Sie wurde Zeugin, wie KZ-Ärzte Säuglinge mit Phenolspritzen töteten und Menschenversuche vornahmen. Unter Lebensgefahr leistete Wald damals Widerstand. Sie rettete Inhaftierte vor dem Hungertod oder der Gaskammer, indem sie Akten vertauschte. Kurz vor Kriegsende wurde sie, geschwächt von Krankheit und Hunger, von den Befreiern, den Soldaten der Roten Armee, vergewaltigt.



**Zeichen gegen das Vergessen:** Schülerinnen und Schüler der Aurelia-Wald-Gesamtschule haben während ihrer Abschlussfahrt das ehemalige Vernichtungslager Auschwitz besucht. Wider dem Vergessen: Uetzer Jugendliche besuchen das KZ Auschwitz. In dem Vernichtungslager war auch Aurelia Wald, Namensgeberin der Gesamtschule, eingesperrt.

Foto: privat



**Heute ein Ort des Gedenkens:** Schülerinnen und Schüler des zehnten Jahrgangs der Aurelia-Wald-Gesamtschule legen am Mahnmal für die vielen Ermordeten Blumen nieder. Im Gedenken an die Opfer des Nationalsozialismus: Der 16 Jahre alte Schüler Mika aus Uetze legt am Mahnmal im ehemaligen KZ Auschwitz eine Nelke nieder.

Foto: privat

# Friedenspfahl an der BBS Burgdorf

Schüler des Beruflichen Gymnasiums haben ein symbolträchtiges Kunstwerk gestaltet

**BURGDORF (r/fh).** Auf dem Gelände der Berufsbildenden Schulen (BBS) Burgdorf steht seit Kurzem ein neues, symbolträchtiges Kunstwerk: Ein Friedenspfahl, gestaltet und realisiert von Schülerinnen und Schülern des 12. Jahrgangs des Beruflichen Gymnasiums im Rahmen des Religionskurses unter Leitung von Lehrer Johannes Seyfarth.

Der Friedenspfahl ist ein sichtbares Zeichen für den Wunsch nach Frieden, Toleranz und Verantwortung. Damit reiht sich die BBS Burgdorf in ein weltweites Netzwerk ein, zu dem bereits über 250.000 Friedenspfähle in mehr als 180 Ländern gehören. Auf jedem Pfahl findet sich die zentrale Botschaft: „Möge Frieden auf Erden sein“, in verschiedenen Sprachen.

Die Umsetzung des Projekts an der BBS Burgdorf war ein Gemeinschaftswerk: Unterstützung kam von der Schulleitung, den Abteilungen für Holz- und Metallverarbeitung, der Schulassistenz und mehreren engagierten Lehrkräften. Ohne diese interdisziplinäre Zusammenarbeit wäre das Projekt nicht realisierbar gewesen.

Kürzlich wurde der Pfahl nun feierlich enthüllt. „Wir zeigen hier, dass jeder seinen Beitrag leisten kann – und muss“, betont Malte, einer der Sprecher



**In unterschiedlichen Sprachen wirbt der Pfahl für Frieden.**

Foto: privat

des Religionskurses. Und Jan Holzendorf, der zukünftige Schulpastor, ergänzte: „Wer den Frieden will, muss bei sich selbst beginnen.“

Zum Abschluss der Veranstaltung lud der Kurs alle Anwesenden ein, ihre eigene persönliche Friedensbotschaft an einer Pinnwand zu hinterlassen. Viele nahmen das Angebot an – und so entstand im Laufe des Vormittags eine bunte, bewegende Sammlung von Gedanken, Hoffnungen und Appellen.



**Schüler und Lehrer der BBS Burgdorf enthüllen den neuen Friedenspfahl.**

Foto: privat

## Handy-Café für Senioren

**BURGDORF (r/fh).** Beim nächsten Burgdorfer Handy-Café geht es um Cloud-Lösungen zur digitalen Speicherung und zum Transfer von Daten. Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 28. Mai, um 15:30 Uhr im DRK-Aktiv-Treff, Wilhelmstraße 1b. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Alle Interessierten sind willkommen.

Veranstalter sind der Seniorenrat Burgdorf, der Verein Bürger für Bürger, der VVV-Compu-

ter-Treff und das DRK Burgdorf. Beim vorherigen Termin Mitte April haben sich rund 40 Teilnehmer mit dem digitalen Nachlass beschäftigt. Die Referentin Theresia Kuper vom Projekt Digitaler Engel ging unter anderem darauf ein, was mit Online-Konten, Fotos, E-Mails oder Passwörtern nach dem Tod passiert und welche Regelungen man dafür treffen kann. In einer Kaffeepause konnten sich die Teilnehmenden austauschen.



# Autonomer Bus in Burgdorf

Pilotprojekt soll im dritten Quartal dieses Jahres starten / Für den Testbetrieb müssen sich Fahrgäste anmelden

**BURGDORF (r/fh).** In Burgdorf startet in Kürze das Pilotprojekt „Autonomer Linienbus“ (Albus). Die Region Hannover hat vom Kraftfahrzeugbundesamt die Genehmigung für den Testbetrieb erhalten. Demnach darf das Fahrzeug im regulären Straßenverkehr automatisiert unterwegs sein – stets begleitet von Fahrpersonal und technischer Aufsicht an Bord, die aber nur im Notfall eingreifen.

Der Testbetrieb soll im dritten Quartal beginnen. Alle volljährigen Personen haben dann die Möglichkeit, sich dafür anzumelden. Zuvor stehen noch Messfahrten an, bei denen der Bus die Strecke und Umgebung erfasst. „Für ein solches Projekt gilt natürlich, dass Sicherheit vor Schnelligkeit geht“, betont Ver-

kehrsdezernent Ulf-Birger Franz. Der autonome Linienbus wird auf einer sieben Kilometer langen Strecke 13 Haltestellen bedienen, zehn Ampelkreuzungen durchqueren und urbane Herausforderungen wie Kreisverkehr und Fußgängerüberwege. Zum Einsatz kommt dabei ein acht Meter langer Elektrobus des Herstellers Karsan mit 22 Sitzplätzen. Er fährt mit einer Geschwindigkeit von bis zu 40 Stundenkilometern. Der Projektpartner Adastec hat ihn für den vollautomatisierten Betrieb mit Sensoren, Hardware und Software ausgerüstet.

International muss man für ein vergleichbares Projekt etwa nach Stavanger in Norwegen blicken – dort ist ein baugleiches Fahrzeug bereits seit fast drei Jahren er-

folgreich im Einsatz. In Deutschland ist die Region Hannover hingegen Vorreiter. Das Projekt wird vom Bund mit rund 3,7 Millionen Euro gefördert.

Die Region will den Testbetrieb wissenschaftlich begleiten und evaluieren. Nach den Testfahrten werden alle mitfahrenden Personen gebeten, an einer Online-Umfrage teilzunehmen. Sie können das Fahrzeug, das Fahrverhalten, die Barrierefreiheit sowie Fahrerlebnis bewerten. Diese Rückmeldungen fließen direkt in die Weiterentwicklung ein.

Um auch die Akzeptanz für den autonomen Linienbus in der Bevölkerung zu überprüfen, wird es außerdem zwei Online-Umfragen geben. Die erste steht ab sofort auf der Internetseite uestra.de/albus zur Verfügung.

Nach dem Abschluss des Testbetriebs wird es dann eine zweite Umfrage geben.

Die Üstra könne mit dem Testbetrieb erste Erfahrungen mit einer wichtigen Zukunftstechnologie sammeln. „Insofern ist die Erprobung eines vollautomatisierten Linienbusses in Burgdorf nicht nur ein Pilot-, sondern für uns auch ein Lernprojekt, auf dessen Erkenntnisse wir gespannt sind“, sagte Denise vom Vorstand. Das Rückgrat des regionalen Verkehrsbetriebs bleibe aber weiterhin das Fahrpersonal, das mit Leidenschaft Bus oder Stadtbahn fahre. „Daran wird sich in den kommenden Jahren nichts ändern. Das autonome Fahren kann, wenn die Technologie ausgereift ist, ein Puzzleteil zur Entlastung sein“, so Hain.



Freuen sich auf das Pilotprojekt "Autonomer Linienbus": Regionspräsident Steffen Krach, Elke Maria van Zadel und Denise Hain von der Üstra und Verkehrsdezernent Ulf-Birger Franz.  
Foto: Region Hannover / Philipp Schröder

XXXLutz

UNSCHLAGBAR!

DAS GABS NOCH NIE!

2.705,-  
MIT FREUNDSCHAFTSKARTE  
63% SPAREN

999,-

Nur in haushaltsüblichen Mengen

XXXXL Farbauswahl

Nur am  
Donnerstag 22. Mai  
Freitag 23. Mai  
Samstag 24. Mai

Mindestens 35%  
mit Freundschaftskarte

zusätzlich 20%

AUF BOXSPRINGBETTEN

moderano  
RAUM FÜR MÖBEL

Boxspringbett inkl. Bettkasten, Stoffbezug grau, Unterbau Bonellfederkern, Matratzen Taschenfederkern Härtegrad III, inkl. PU-Schaumtopper, Polsterkopfteil inkl. Ziernähten, Füße Kunststoff silberfarbig, Lgf. ca. 180 x 200 cm 19330012/01 2.705,- 999,- \*FK-Preis  
Gegen Mehrpreis: Beimöbel

ILDE21-5-a Für Druckfehler keine Haftung. Artikel im Online Shop immer zum Freundschaftskartenpreis - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Angebote gültig bis 24.05.2025. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Exklusiv für Freundschaftskarteneinhaberinnen und -inhaber auf gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis 24.05.2025. 2) Exklusiv für Freundschaftskarteneinhaberinnen und -inhaber. Gültig auf gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem 35 %-Freundschaftskartenpreis möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis 24.05.2025. Baby-Exklusivmarken: Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Pattrio. 3) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, Elle Decoration, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Paidi, Soehnle, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Bei XXXLutz in Blankenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Keine Barauszahlung. \* FK-Preis = Freundschaftskartenpreis. Die XXXL Freundschaftskarte erhalten Sie bei Ihrer XXXLutz Fachberatung oder online unter [www.xxxlutz.de/c/freundschaftskarte](http://www.xxxlutz.de/c/freundschaftskarte).

Mein Möbelhaus.  
Mein xxxlutz.de

XXXLutz

6x

in Ihrer Region! In Wolfsburg, Garbsen, Braunschweig, Gadenstedt, Goslar & Blankenburg

## Auf Mission für das Edelm Gemüse

**BURGDORF (r/fh).** Der Verein „Niedersächsische Spargelstraße“ hat einen neuen Vorstand. Bei der jüngsten Versammlung haben die Mitglieder die Burgdorfer Wirtschaftsförderin Petra Fritz zur stellvertretenden Vorsitzenden und Gerhard Bleich vom Stadtmarketing Burgdorf (SMB) zum Beisitzer gewählt.

Im Amt bestätigt wurden Elmar Schulz vom Restaurant Bähre als Schriftführer und der Bürgermeister von Wendeburg Gerd Albrecht als Schatzmeister. Auch der Vorsitzende Dagobert Strecker wurde wiedergewählt. „Gemeinsam werden wir versuchen, den Bekanntheitsgrad der Spargelstraße weiter zu steigern“, so Strecker, der bis zum Ruhestand Erster Stadtrat von Burgdorf war.

Er setzt sich bereits seit vielen

Jahren für das Projekt ein. Die Idee dahinter: Ein 750 Kilometer langer Rundkurs soll den Tourismus in den Spargelregionen Hannover, Braunschweiger Land, Lüneburger Heide, Mittelweser und das Oldenburger Münsterland stärken.

Kürzlich ist eine aktualisierte Faltkarte mit dem Verlauf der Route und Informationen über Spargel sowie die Mitglieder des Vereins erschienen. Außerdem gibt es eine Broschüre mit Wohnmobilstellplätzen entlang der Spargelstraße. Erhältlich sind sie in Burgdorf beim Verein Niedersächsische Spargelstraße, Schmiedestraße 12c, Telefon (05136) 9706036, E-Mail: [spargelstrasse@stadtmarketing-burgdorf.de](mailto:spargelstrasse@stadtmarketing-burgdorf.de). Weitere Infos gibt es auf der Internetseite [niedersaechsische-spargelstrasse.de](http://niedersaechsische-spargelstrasse.de).

Der neue Vorstand will die Niedersächsische Spargelstraße noch bekannter machen: Petra Fritz (von links), der Vorsitzende Dagobert Strecker, Beisitzer Gerhard Bleich und Schatzmeister Gerd Albrecht. Auf dem Bild fehlt der Schriftführer Elmar Schulz.  
Foto: privat

## Vortrag über Paul Gauguin

**BURGDORF (r/fh).** Beim nächsten Vortrag der Paulus-Feierabendakademie geht es um den Maler Paul Gauguin. Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 21. Mai, um 19 Uhr im Kirchenzentrum, Berliner Ring 17. Der Eintritt ist frei; in der Pause gibt es eine Suppe.

Referentin ist Pastorin Susanne Paul, die nach vielen Jahren in der Martin-Luther-Gemeinde Ehlershausen jetzt für Frauenarbeit und Gleichstellung bei der Landeskirche Hannover zuständig ist. Sie spricht über das Leben und Wirken von Paul Gauguin und nimmt dabei Kunst, Exotik und Missbrauch in den Blick.

Paul Gauguin und seine Werke sind weltberühmt. Für seine Bilder werden Höchstpreise bezahlt. Menschen sind von ihnen fasziniert, sie kaufen sie auf Kalendern und Regenschirmen. In den wichtigsten Museen der Welt sind sie zu bestaunen. Gauguins Kunst hatte viel Einfluss

auf die künstlerische Moderne. Auch sein Leben war bunt. Er war nicht nur Maler, sondern auch Arbeiter beim Bau des Panamakanals, Seemann, Börsenhändler und Aussteiger. Er floh vor der aufkommenden Industrialisierung in die erhoffte Unberührtheit der Südseeinseln und malte dort Bilder, die in vielem die Sehnsucht der Menschen damals und heute ausdrückten.

Gleichzeitig war sein Blick auf die dort lebenden Menschen aus heutiger Sicht problematisch, da er von einer kolonialistischen Haltung und exotisierenden Perspektive geprägt war. Und er verwirklichte seinen Traum von Freiheit und Leben in der Natur mit jungen Mädchen, die er schwängerte und nach seinem Dafürhalten auswechselte. In ihrem Vortrag geht Susanne Paul der Frage nach, wie man dem berühmten Maler mit diesem Wissen heute begegnen kann?